

謝副總統巡視桃園機場工程

桃園國際機場 年底完成啟用

七四年動工適應未來十年客貨運量

【中央社訊】謝副總統於十八日，由滬赴台，巡視桃園機場工程。謝副總統於十八日晨八時，由滬乘機抵台，隨即由機場乘車前往桃園機場工程處，由該處主任王公亮陪同，參觀機場工程。謝副總統在機場工程處，聽取了王主任關於機場工程之報告，並視察了機場之各項工程。謝副總統對機場工程之進展表示滿意，並指示工程處應加緊工作，務於年底完成，以利未來十年客貨運量之需要。

台醫生舉出實例 後遺症值得注意

【本報訊】台醫生舉出實例，說明後遺症之嚴重。據該醫生稱，後遺症之發生，往往在戰爭期間，由於受到強烈之震動或爆炸，導致身體內部器官受損，從而產生各種後遺症。該醫生舉出多個實例，說明後遺症之症狀，如頭痛、失眠、心悸、氣促等，這些症狀往往在戰爭結束後，隨著時間的推移而逐漸加重，對病人的健康造成嚴重威脅。該醫生呼籲社會各界應重視後遺症之防治，並加強對戰爭期間受傷人員之醫療照顧。

旅美長跑小將 示範三千公尺

【中央社訊】旅美長跑小將，日前在台北示範三千公尺跑。該小將在示範中，表現出色，僅用十三分三秒完成三千公尺跑。該小將之表現，贏得了觀眾之熱烈掌聲。該小將表示，他將繼續努力，為國家爭取榮譽。

世界盃B組複賽 一比零波隊勝秘魯

【本報訊】世界盃B組複賽，波蘭隊以一比零擊敗秘魯隊。比賽在波蘭隊的主場進行，波蘭隊在比賽中表現出色，上半場就取得進球，最終以一比零獲勝。秘魯隊在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。這場比賽的勝利，使波蘭隊在積分榜上的位置更加穩固。

奇聞 人選候長里位兩台竟以落選

【本報訊】日前舉行之選舉，結果出人意料。原定之候選人，竟以落選告終。據悉，該項選舉之結果，與選民之預期大相逕庭。原定之候選人，在選民心目中的支持率并不高，最終未能當選。這一結果引起了社會各界之廣泛關注。

以色列內閣緊急會議 檢討比堅施政計劃

【路透社訊】以色列內閣於十八日舉行緊急會議，檢討比堅施政計劃。會議中，內閣成員就比堅施政計劃之實施情況進行了詳細討論，並對計劃中存在的問題提出了建議。會議決定，將對比堅施政計劃進行進一步調整，以確保其順利實施。

泰國高級將領 五十人將退休

【中央社訊】泰國政府宣佈，五十名高級將領將退休。這批退休的將領，包括多名少將和上校。泰國政府表示，這批將領在泰國軍隊中服役多年，為泰國之安全與穩定做出了重要貢獻。政府將對這批將領進行優待，並給予豐厚之退休金。

前往參加婚禮 恒河渡船沉沒 八十搭客罹難

【中央社訊】日前，一艘前往參加婚禮之渡船，在恒河上不幸沉沒，造成八十人罹難。據悉，這艘渡船載有八十名乘客，其中大部分是前往參加婚禮之新人及親友。渡船在行駛過程中，因操作不當，導致船體傾斜，最終沉入河中。這起慘劇引起了社會各界之震驚。

泰國農民抗議 數百村民挨餓

【路透社訊】泰國農民因不滿政府政策，舉行抗議活動，數百村民挨餓。據悉，農民們對政府之農業政策表示不滿，認為政府未能充分考慮農民之利益。農民們在抗議活動中，採取了絕食之方式，以示對政府之抗議。政府表示，將與農民進行溝通，並尋求解決辦法。

約旦國王回國 到邊境渡蜜月

【路透社訊】約旦國王阿卜杜拉，日前返回約旦，並在邊境地區度蜜月。國王在返回約旦後，隨即前往邊境地區，與當地民眾見面，並表示將繼續為國家之發展而努力。國王之返國，受到了當地民眾之熱烈歡迎。

台灣技術提高 電腦零件

【中央社訊】台灣技術人員，近日在電腦零件製造方面取得突破。技術人員通過不斷研發，成功製造出了性能更優、價格更低之電腦零件。這一突破，將有助於提高台灣在電腦產業之競爭力，並推動台灣經濟之發展。

普慶 國賓 金冠 泰國

獻映下期 夠緊衆先午夜場 精彩大介紹場優

電影成人 夠而且重 晒曲有係 折劇大 添情胆睇

滿春怒花 地色放兒

得底脫 澈愛澈

春情 記濫

Rivals in Love

成人電影 夠而且重 晒曲有係 折劇大 添情胆睇

春情 記濫

Rivals in Love

成人電影 夠而且重 晒曲有係 折劇大 添情胆睇

骨節呻吟

炮一第勢攻大季夏

足十兩斤 曲歌料笑

薛家燕 黎小田 聯合主演

雅莉比珊蘇 拉費亞利多維

主演 斯德安尼東安

THE ADOLESCENTS

處女之熱

心留要女少 會社惡罪

泰絲高 玉全 主演

THE ADOLESCENTS

面孔新

爭相迷 今天 五場 座定速火

年紀輕 給你新的 享受!

今時今日 男人最喜 愛的電影 少女留學 提防 墮入色情陷阱

新都城酒樓友總會
結婚擺酒人最多
名氣響·禮堂靚·存貨多·菜價平
喜慶宴會·豐儉隨意

全年供應 **結婚席400元** 今期菜式

美百錦姻妝白富福紅蚧彩大
滿年綉綠瑰玉紅祿燒肉鳳紅
甜好炒雙烟藏炸鮮鷄扒明乳豬
心合飯麵魚寶雞脯翅蔬球盆

菜名清楚·菜價明確·菜式食得·地方留足
供百事吉·拿波崙·金牌各48元·人頭馬56元
大牌3元·汽水7角·高級西餅·八折每打7元2角
88庄新嘉士大燈照本每席8元·送花牌及雲絲頓烟
席前麻鵝·不論檯數·一律免費
5-628791 5-630222 (接營業部)

申請者須能講流利之國語·如能講其他方言者更佳·有意者請於本月廿六日前親帶中英文函件連同履歷·電話附照片寄本報信箱第500號合則約略

現貨徵求

香港買家現徵購各類港製雜貨·(男女服裝·家庭用品及電器等·)數量不限·貨品必須完整無缺·絕對保密。

請電3-695171 許太治

或連地二萬尺以上租約十二個月至十八個月有章出
租或廉讓請函寄香港郵政總局信箱四二二號

F.5學生佳音

女性(滿16歲者)月入: HK \$818
男性(滿18歲者)月入: HK \$933
玩具裝配工作簡易不需經驗
有興趣者請携身份證親臨:
香港實業有限公司人事部洽
西環總廠:
西環士美非路41號A(近聯邦新樓)
樂業分廠:
柴灣樂業街68號時工業大廈六樓
(按@字)

◁名額有限 報名從速▷

葵涌工業街281地段(單邊大連排道)

力豐工業大廈

租

每呎壹元壹

治租處: **新鴻基**

中區康樂大廈22樓
☎5-231021 (內線42黃君洽)
地盤辦事處: 12-277896 (假日照常)

工源充足 交通方便

單位面積由1611至2783呎
合多元化工業用途

- 貨櫃車輛直達電梯口, 起卸便捷。
- 巨型快速貨梯, 載重4500磅。
- 地下高度27½呎。

高價徵購

尖沙咀區舖位

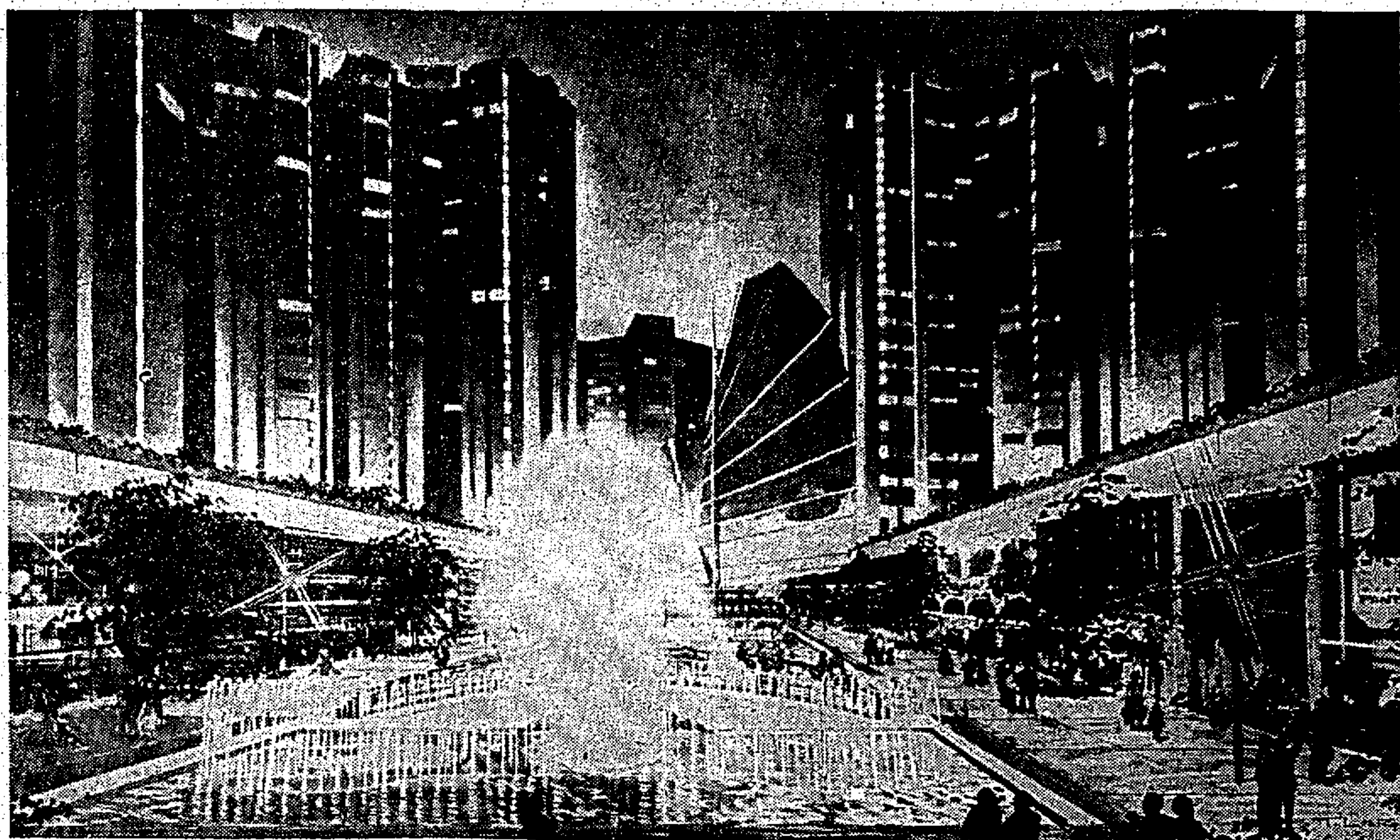
(一)任何尖沙咀地
(二)面積大小不拘
(三)有租約亦可
有意出售者請電:
三六九八二九一
李小姐洽

INTERNATIONAL DAY SCHOOL

33 BLOOR ST. EAST, TORONTO, ONTARIO M4W 3H1 CANADA. ALL STUDENTS APPLYING INTERNATIONAL DAY SCHOOL G.13 AND G.13 SEPTEMBER COURSE, 75. PLEASE CONTACT HONG KONG OFFICE FOR REGISTRATION: 31, STANLEY ST., RM. 502, CENTRAL, H.K. TEL.: 5-240736 (MR. THOMAS WONG)

香港仔中心

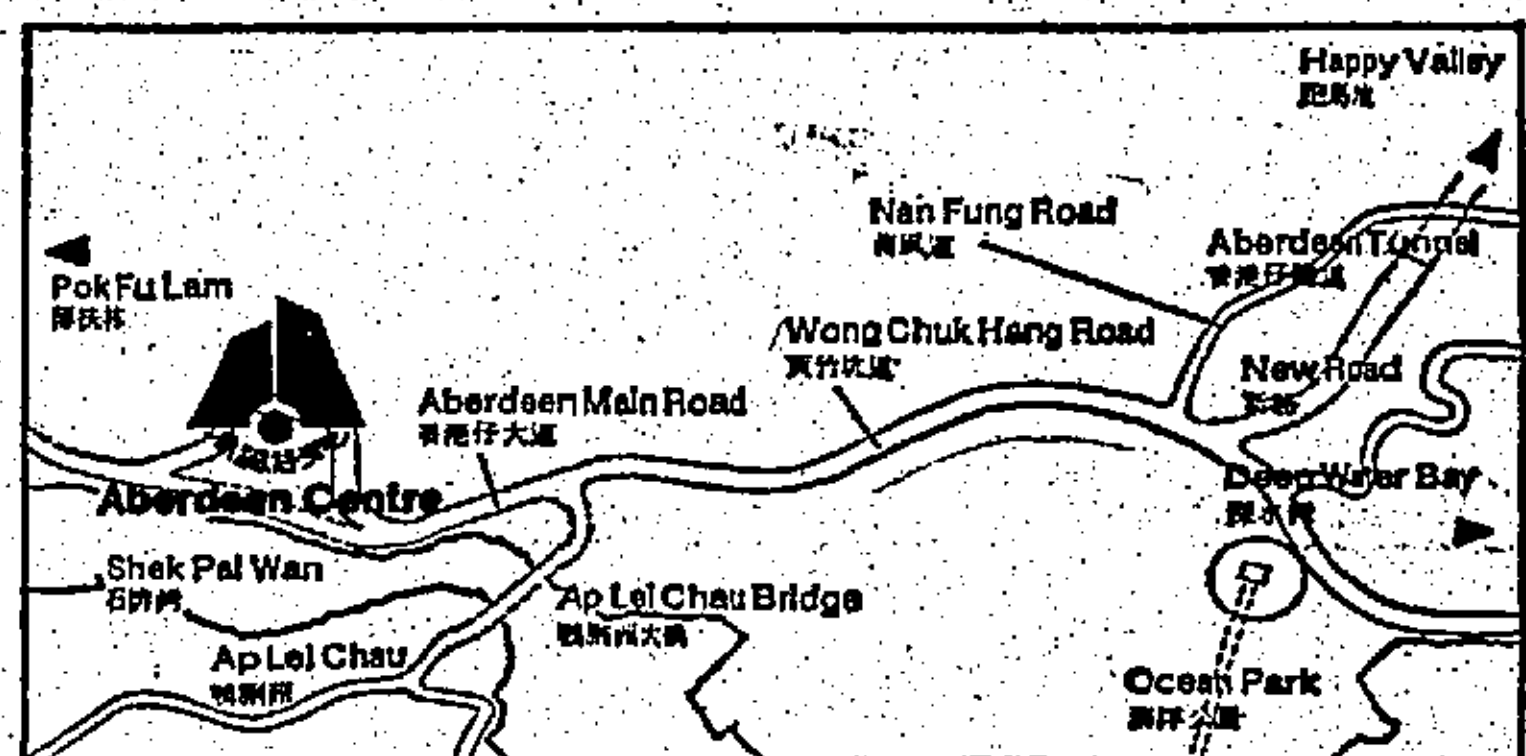
一項投資龐大的計劃 年期最長—999年



香港仔中心—建築界所矚目之園林式高級商業住宅樓宇

M及N座現已開始出售 售賣期僅餘一週

交通: 本中心除有各綫巴士及豪華小巴直達外, 將設有專用小巴以方便居民出入。加上完成後之香港仔隧道, 往返中環、灣仔、銅鑼灣、跑馬地及九龍等將成暢通無阻的捷徑。



環境: 位於香港仔大道及成都街。靠青山, 臨綠水。中心內設有園林噴泉, 廣植四時花木, 最宜散步小憩。M、N座, 面對園林漁港, 風景尤佳。有意置業安居人士留意, 勿失良機。

香港仔中心 是你的美好家園
索取說明書及價目表請前往:

地盤洽購處:
香港仔中心
香港仔成都街 電話: 5-533115 (週末及假期照常辦公)
物業租賃處:
紅磡黃埔新邨德民街41號
電話: 3-628238

Hutchison
(A HUTCHISON WHAMPOA COMPANY)



發展商:
香港仔中心有限公司
和記黃埔集團附屬機構
Developers:
Aberdeen Centre Ltd.
A subsidiary of Hutchison Whampoa Ltd.

清貨大特賣

地點好·價錢平·首期二成·十年分期等於交租

住宅	面積	售價
北角和富道84-94號	銀輝大廈 466呎另平台392呎	\$188,100起
旺角新填地界404-412號	永昌大廈 569呎	\$210,000
油麻地窩打老道2-12號	金輝大廈 866呎(連平台)	\$222,300
油麻地窩打老道2-12號	金輝大廈 601呎另平台及天台507呎	\$318,250
油麻地德昌里1-9號	德喜大廈 947呎(連平台)	\$191,000
深水埗福榮街6-12號	嘉樂大廈 362呎	\$116,800
寫字樓	面積	售價
旺角西環街2Y	達利商業大廈 474呎	\$456,000
旺角砵蘭街331-335號	富華大廈 545呎(連平台)	\$475,000
油麻地窩打老道2-12號	金輝大廈 317呎	\$120,650
工廠	面積	售價
新蒲崗五芳街26號	榮盛工業大廈 2,890呎	\$128,250起
新蒲崗五芳街26號	榮盛工業大廈 885呎(地下工場)	\$807,500
新蒲崗五芳街26號	榮盛工業大廈 885呎(地下工場)	\$547,000
新蒲崗五芳街26號	榮盛工業大廈 885呎(地下工場)	\$311,000

恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓 電話: 5-255828 5-222176 (五線)

澳門葡京酒店黑幫火併 傷重四人死兩

據說爭賭場放貴利起衝突 兇手持武器鬥狠 多名男女被警帶查究鬥打經過

【本報訊】澳門葡京酒店內，昨晚發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

趕盡殺絕追至八樓 阿細重傷傷卒遭斬死

由賭場鬥至樓上作困獸鬥

【本報訊】昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

越難民續抵港

昨日十五名大嶼山登岸 下午又有六人抵港受檢疫

【本報訊】昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

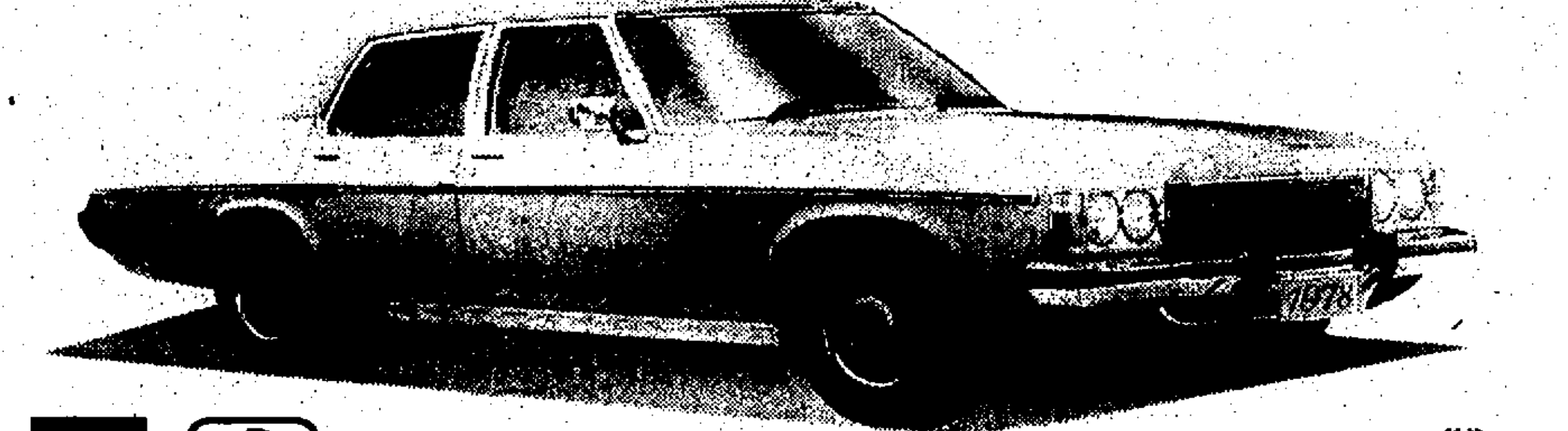
昨晚九時許，在澳門葡京酒店內，發生一場黑幫火併，造成四人傷重，兩人死亡。據悉，這場衝突源於賭場放貴利起衝突，兇手持武器鬥狠，多名男女被警帶查究鬥打經過。

你是否覺得在香港 駕駛汽車是一件煩事？



駕駛汽車便會成為賞心樂事 當你擁有一輛新型荷頓HZ房車之時

荷頓HZ房車，是荷頓汽車中，設備最齊，操控最易的一型。設有安全帶，RTS懸掛系統配合放射輪胎，行車時平穩順暢，車內人仕，舒適自如。機件性能完美，轉彎抹角，靈活可靠，在惡劣交通情況下，閣下依然心情開朗，怡然自得。駕駛荷頓HZ房車，樂在何處？一經試駕，自有分曉。閣下可任選最繁忙的時刻，最擁擠的道路，試駕荷頓，然後決定向不為遲。



遠東汽車有限公司 香港北角屈臣道2號 電話：5-702221 九龍彌敦道55號 電話：3-849623, 3-854158

聯合航空公司 環遊美國 特價票 US\$375

環遊美國境內111個城市，可指定中途停站，逗留時間由五至九天。機票、酒店、保險、簽證、送機服務，為您提供最完善的服務。

最友善的航空公司 聯合航空 UNITED AIRLINES 地址：香港德輔道中2號 電話：6-226123

簡便分期 月供\$111

東芝牌小型電子影印/複印機

影印副本 每張7¢ 減低影印成本及擴大影印範圍 不論文件長短、薄厚、厚薄或複合式文件均能影印/複印。

自動切紙型 機內設有捲筒紙，依照文件長短自動切紙。自動複印型 根據需要複印張數自動複印。

(拾年免費保養服務)

特點

- 機身小巧，但有大機性能，適用於面積較小之寫字樓與工廠。
- 採用雷射線，自動切紙，可節省影印成本。

總代理：民安東芝有限公司 總經理：宇宙商業機器有限公司 香港皇后大道中38號寶隆大廈501室 電話：5-233617, 5-240349, 5-241733, 5-224360

東頭邨青年糾黨傷人案 判入獄三月准緩刑一年

【本報訊】一名東頭邨青年，因糾黨傷人，被判入獄三月，准緩刑一年。

金蘭姊妹控謀殺 定下月初級偵訊

【本報訊】兩名金蘭姊妹，因控謀殺，定下月初級偵訊。

場市級超劫賊獨 千六萬一欸掠

【本報訊】一名劫賊，在場市級超劫，掠走一萬六千欸。

判往戒毒所

【本報訊】一名男子，因判往戒毒所。

葵涌區內又有色魔出現

遇害少女住葵興邨第五座樓上

回家午膳候電梯遭色魔箍頸拖至暗處
下午警方迅速拘獲兩疑人仍在查究中

(特訊)一名愛琴島昨晚出現一名色魔，於第五座四樓開槍、突襲。一名受害少婦，將槍擊中，然後逃至五座三樓間隙角處，躲藏不見。然逃後無踪。受辱者因家人苦候少女愛琴歸，傷已衣不蔽體、面而有傷痕，遂不省人事，八樓被警擒，傷已衣不蔽體、面而有傷痕，遂不省人事，立刻報警。

案發後，警方認為「色魔」熱戀現場環境，故謹慎搜查，結果附近住戶，驚慌一連第七座到第六座房內逐屋搜查，結實分別在該兩座及第五座樓兩名涉匪男子，他們是兩枚盜賊與「色魔」相偕，在第五座樓被捕的廿二歲男子，可能是誘拐愛琴的「名貴寵兒」。

還有少女阿玉廿一號，住葵興第五座某號，為車女工。家有父母兄長七位，姪男與弟第三排行第二女。當她於昨日下午一時三十分左右，遇害少女後回家午膳，甫踏上上環道即遭三名色魔攔截，突然從側面去一名男子向步少撞倒，少女反欲立即拔帶上車逃跑間失去加鎖鑰匙，不省人事；而色魔即將少女帶入五座樓間角去以強暴，色魔隨即施虐後，向五座樓層進法，仍未見獲返家吃飯，心中甚感不安，遂分派友外出找尋，但父至三時半始回，赫然發現女兒的一雙腳蹤，但不見其少女屍骸，心知不妙，遂在下各樓房逐一翻閱，

性侵犯及白色牛軋糖不齊整，喜得八樓一位女侍應家中，檢及白色絲襪一條，並有血跡，兇手力將這少婦拖走或案中，並致電報警，此舉，八樓一位婆婆主顯具狀，揭發生事故，亦立刻報警。

警方到場調查，將慘遭毆打少女送院。數百名人在第五座各處巡視，於第五座四樓間隙，檢獲一名男子，帶返署存留。

上述居民事均聞狼狽不堪，表示葵興前曾設第四座五樓期間亦曾發生宗殺案案，近來更有非禮多宗事件發生，均屬治安不良，希望當局加強派員巡迴，整頓風氣，指出：該名色魔，身約五十呎吋，中等身軀，長面，濃黑鬚髮，每晚下午在荳蔻律第二座拘捕的一名男子，形狀與上述色魔相似，警方接獲又拘捕第七座落他的疑犯，恐與這兩人的關係有關。

警方昨夜會談一名婦人，她說能與昨午在葵興發生之宗殺案之匪徒見面。

據報昨午十一時左右，一名廿廿歲婦人在葵興第五座四樓一間住宅相遇，警方相信匪徒昨晚去後離開了。在葵興間一名婦人名謝，該婦人並且指認昨晚去後離開了。警方願請該名婦人提供偵查所需資料，電話二一二一四〇四二(西區內線三五六九)。

歡聯老敬昨會聯培會坊灣鑼金
人老懷關女子教母父促初少楊
孝國我由源節親父講生才岑

坊福利會，慈善教培道
父賜教即合主辦之盛歡
父賜教即合主辦之盛歡
昨（十八日）下午七時
至晚禮獲七十五歲以上耆
老敬長，立法局總議員
歐陽卓生，區區區區區
少初太平紳士，銅鑼灣
街坊主席，市政局總
區才生主席，太平紳士主
禮。

大會由培道聯愛會
主席翁培道主持，香港
仁愛堂董事邱鈞誠牧師
祈禱，九龍仁愛堂主
會翁牧師蒞臨，香港
潮人生命教區主牧師吉
祝福，顏東美牧師

據人員替傷者治療（本報記者攝）

荔枝角大橋車禍

車翻倒司機受傷

東區民政處

遷往香港殯儀館對面

包荷打犯積
年一獄入判

(新羅社) 花甲老翁，於六月十三日傍晚六時許，在九龍沙田鄉道，僱巴士站，向一名女子打荷包，事發爲警人拘控，去過解新蒲崗裁判署審訊，被控罪罪，咸路區法官判其入獄十二個月。

主控當庭指出被告是一預犯，前曾犯有廿五次案底，大部份是與偷竊有關。被告劉慶陽，六十歲，被控小販。被控於六月十三日，在九龍地區，偷竊一個

潮籍殷商連仁義

昨病逝定明正午舉殯

徵購地產

某地產發展公司徵購港九各處可供住宅、商業及工業發展之地皮及舊樓。有意出讓者，請電5-265341，5-265342余先生，馮先生或何先生洽。

何掌邦丁父憂

父何國樞老先生，於六月十五日上午八時三十分，在寓所病故，享壽六十八歲，移香港殯儀館殯，定明(二十)日上午十時大殮，十一時隨殯，隨即在歌連臣角火化。

[illegible][illegible]

攝影畫報

汎美貢獻 美加豪華旅行團



全程十六天，收費由港幣\$7,800起
專家策劃，享受一流

出發日期：5月31日、6月14、28日、7月5、26日、8月2、16日、9月6日、
10月11日、11月22日及12月23日。

旅程遍及檀香山、洛杉磯、拉斯維加斯、環球片場、迪士尼樂園、賭城風光、溫哥華及三藩市，食宿一流豪華酒店及空中吊車及暢遊三藩市。

欣賞豪華夜總會表演，節目豐富，多姿多采，行程完竣後，團友欲繼續停留暢遊或探訪史丹，祇須在該機票指定日期內，沿途並有經驗豐富的導員响導隨團出發，特別為安排觀光樹木的海洋公園，任何時間便得返港，同樣方便。

汎美 PAN AM
經驗豐富 尤冠全球

詳情請洽各大旅行社或填妥表格逕寄香港太子行501室
請按照下列地址，免費惠寄有關美加旅行團之旅遊資料為荷。

姓名: _____ 地址: _____

一帆旅行社 電話：5-258239 3-692137	鐵行旅遊 電話：5-266271 5-263181	太古旅遊 電話：5-265874 3-686268
昌隆旅遊有限公司 電話：5-262094 5-225065	嘉蓮娜旅業有限公司 電話：5-262161 5-257888	百福旅遊有限公司 電話：5-250361 3-670004
聯翠旅行社 電話：5-448127-0 3-685267	恒利旅遊有限公司 電話：5-244154 5-228177	見聞會社 電話：5-230456 5-251111
泰華旅行社運有限公司 電話：5-448256 3-682875	均輝有限公司 電話：5-247709 1-870021	雅達旅遊有限公司 電話：5-237171 5-230707

**你關心子弟的前途嗎？
警察少年訓練學校，
能為青少年帶來錦繡前程！**



入學年齡：十五歲半至十七歲
要趕及今年八月入學者，請立即攜同身份證及學歷證明文件，親自到下列固定招募中心辦理投考手續：一

(一) 香港灣仔軍器廠街警察總部
(二) 九龍太子道旺角警署
(三) 沙田坳道黃大仙警署

有關入學資格詳情
請撥電話：5-284284內線717

**消滅
罪行 78**

美 國 安 樂 製 造 公 司

專 營 各 種 鋼 鐵 工 業 車 輛

安 樂 鋼 鐵 工 業 車 輛



SEATRA

品質優良 * 價格公道 * 歡迎參觀 * 地址：上海南京路100號

聯合工業有限公司

上海南京路100號

A black and white portrait photograph of a man with short, dark hair, wearing a dark suit jacket, a white shirt, and a dark tie. He is looking directly at the camera with a neutral expression. The background is light and slightly textured.

減肥

健美器材

陽光△肌肉
 四機健身器
 堆等身部能
 商受助助健
 健身車，美
 行、安，牌
 九美
 容顏頰家香
 香美機中你
 可推、可作
 感滋芳滋芳
 靈脂潤肥分
 傾洋浴。健
 街中、等、四

\$690
 \$720
 \$590
 \$480
 \$280




一九七八年世界盃足球賽特刊

荷蘭雖受傷兵困擾 新秀輩出實力雄厚

荷蘭雖受傷兵困擾 新秀輩出實力雄厚

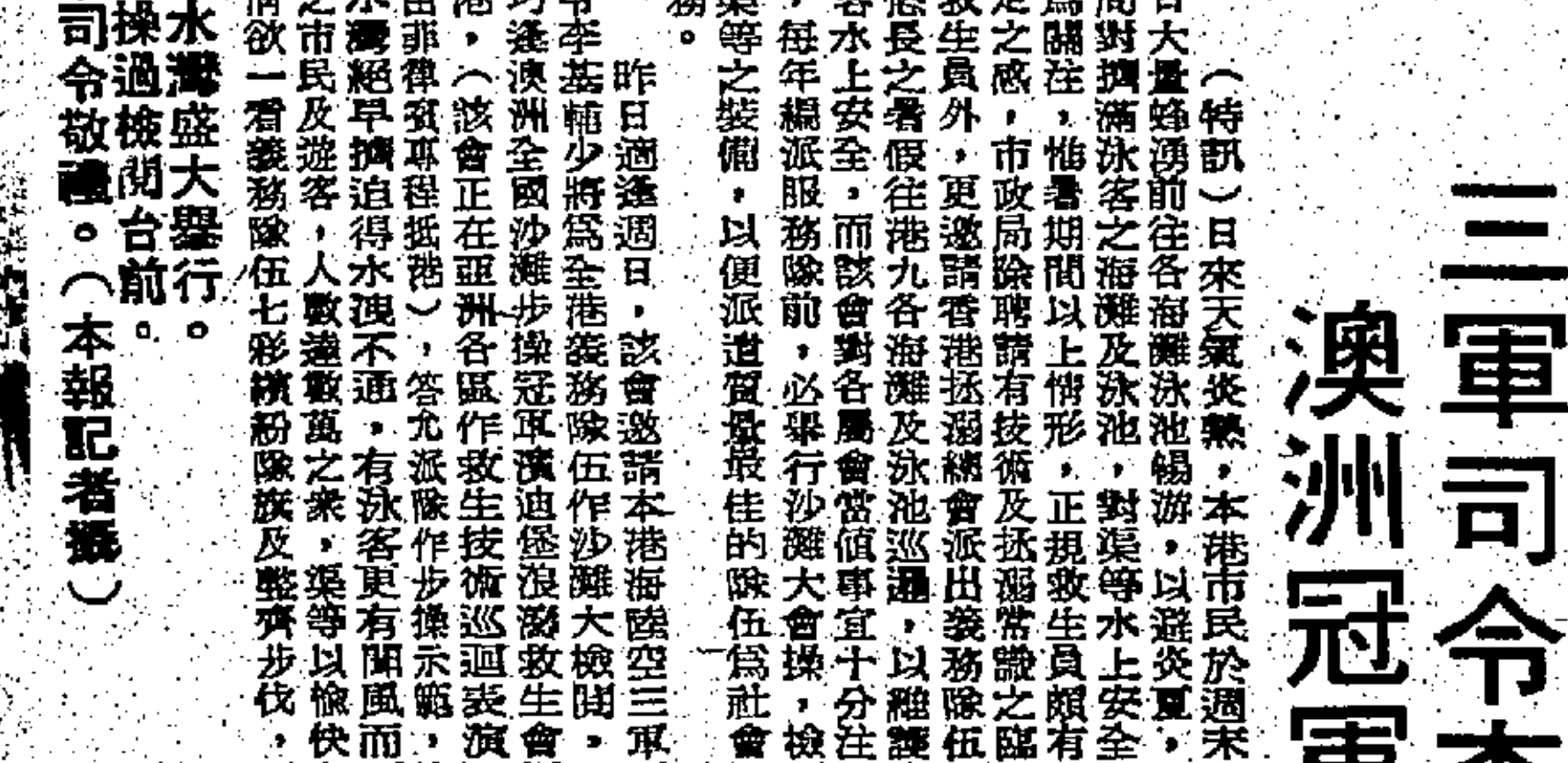
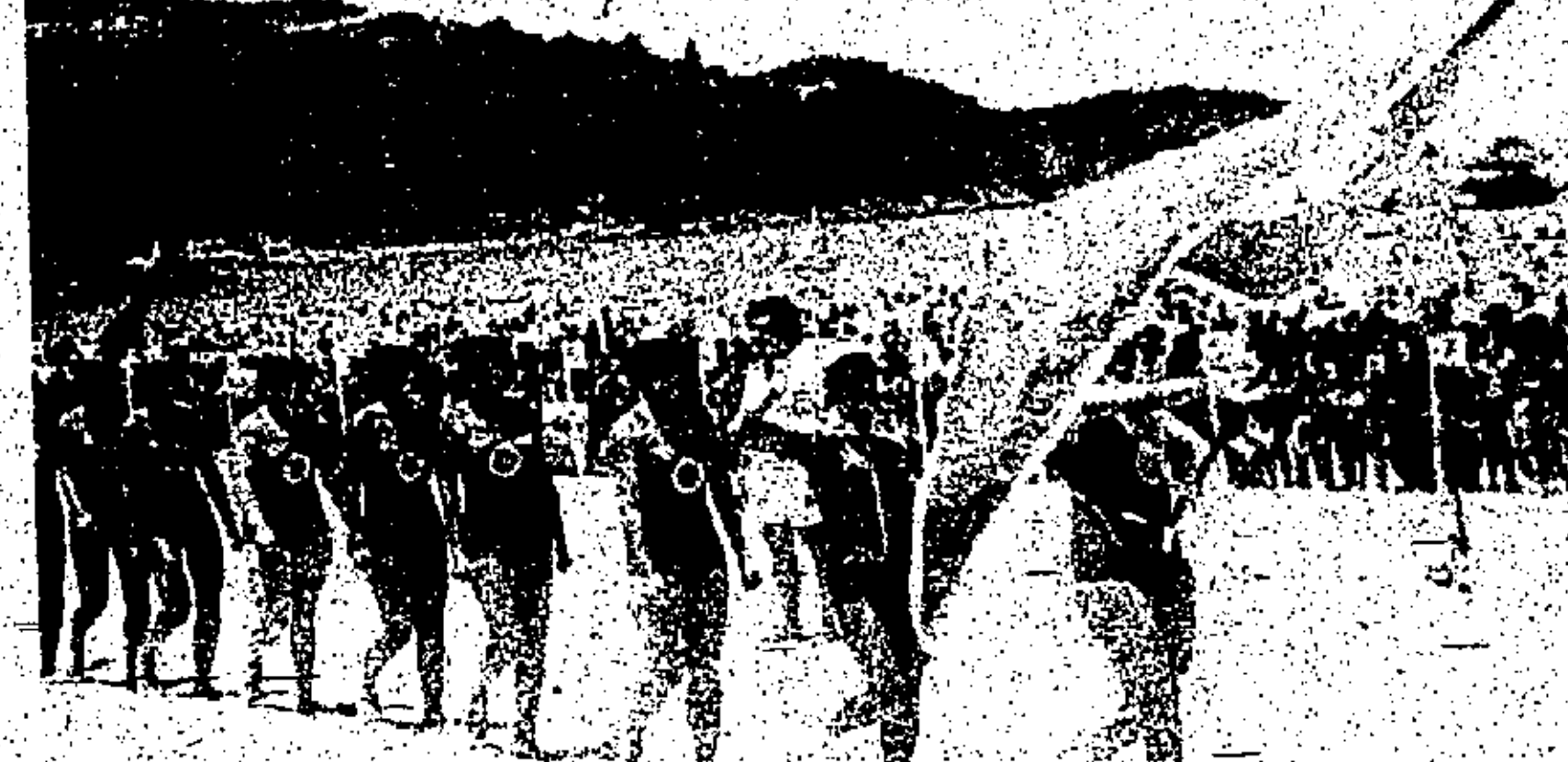
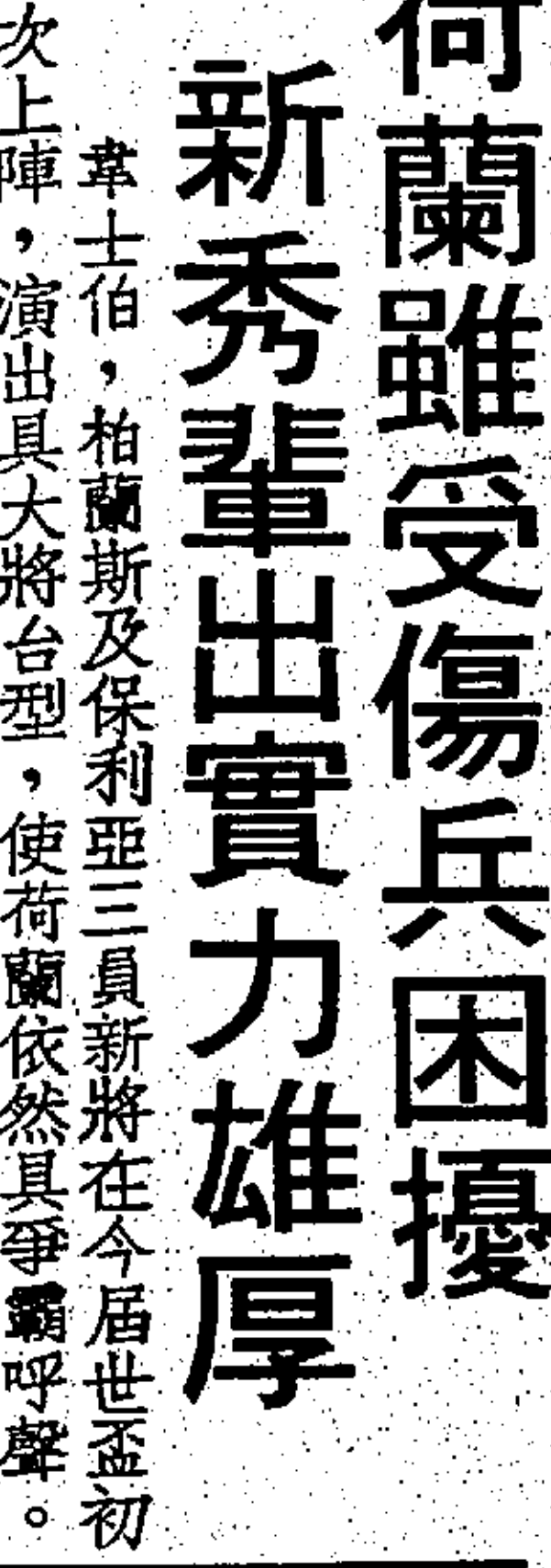
【路透社六月十七日電】荷蘭足球隊在昨日開始的歐洲盃足球賽中，表現出強大的實力。儘管隊中受傷兵困擾，但新秀輩出，實力雄厚。荷蘭隊在首場比賽中以二比零擊敗了南斯拉夫隊。隊中新秀如德利赫特、布林德等表現出色，為球隊的勝利做出了重要貢獻。荷蘭隊教練范巴斯滕表示，球隊在比賽中展現出了極強的韌性和進攻能力，這將是他們在整個比賽中的優勢。

世界盃主辦國 阿根廷簡介

【本報記者專稿】世界盃足球賽的主辦國阿根廷，是一個擁有豐富足球文化的國家。阿根廷足球隊在過去幾十年中多次獲得世界盃冠軍，是足球界的巨頭之一。阿根廷的足球水平在國際上享有盛譽，其球員技術精湛，配合默契。在即將到來的世界盃比賽中，阿根廷隊被視為奪冠熱門之一。主辦國阿根廷將為全球球迷提供精彩的比賽和優質的服務。

港義務救生員出發 三軍司令李基輔檢閱

【本報記者專稿】香港義務救生員隊在昨日舉行出發儀式，由三軍司令李基輔親臨檢閱。李司令對義務救生員們的辛勤工作和無私奉獻表示高度讚揚。他指出，義務救生員們是香港社會的守護神，他們的辛勤工作為市民的安全提供了有力保障。在儀式上，李司令還向義務救生員們頒發了獎狀，以表彰他們的傑出貢獻。隨後，義務救生員們在雄壯的樂隊伴奏下，整齊地列隊出發。



東昇蟬聯冠軍 亞軍精工季軍愉園殿軍南華

【本報記者專稿】在昨日舉行的足球比賽中，東昇隊再次蟬聯冠軍，展現了強大的實力。亞軍由精工隊獲得，季軍由愉園隊獲得，殿軍由南華隊獲得。比賽過程激烈，雙方球員拼鬥到底，最終東昇隊憑藉出色的進攻和堅固的防守奪得冠軍。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，現場氣氛熱烈。

元老盃小型足球賽 麥鎮遠主持頒獎

【本報記者專稿】元老盃小型足球賽在昨日圓滿結束，由麥鎮遠先生主持頒獎儀式。麥先生對參賽球員的表現表示讚賞，並希望他們在未來的比賽中繼續努力，爭取取得更好的成績。頒獎儀式在歡快的氣氛中進行，獲獎球員們獲得了獎狀和獎品。此次比賽不僅增進了球員之間的友誼，也促進了足球運動的普及。

南華體育會主辦 男子籃球訓練班

【本報記者專稿】南華體育會主辦的男子籃球訓練班在昨日正式開課。該訓練班旨在提高男子籃球的技術水平，培養優秀的籃球人才。訓練班由經驗豐富的教練主持，內容包括基礎技術訓練、戰術配合等。參加訓練班的球員表示，他們對此次訓練機會感到非常珍惜，並會全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。



孔聖堂昨祝父親節 王昭生張威麟父子孝義

【本報記者專稿】孔聖堂昨日舉行祝父親節活動，王昭生、張威麟父子孝義感人。王昭生先生是孔聖堂的負責人，他與兒子張威麟共同參與了此次活動。父子倆在活動中表現出了極高的孝義，得到了眾人的讚賞。孔聖堂負責人表示，父親節是一個溫馨的節日，希望通過此次活動，能喚起社會大眾對父親的關愛和尊重。

二屆老人運動日昨舉行 四百耆英展身軀力

【本報記者專稿】第二屆老人運動日昨日舉行，吸引了四百多位耆英參加。活動內容豐富多彩，包括田徑比賽、球類比賽等。參加運動的耆英們精神矍鑠，展現了良好的身體素質。主辦單位表示，老人運動日的舉辦旨在鼓勵老年人積極參與體育運動，提高身體健康水平，延緩衰老。

基督教聖會慶祝父親節 何得雲牧師講代溝意見

【本報記者專稿】基督教聖會昨日舉行父親節慶祝活動，何得雲牧師在會上講到代溝問題。何牧師指出，代溝是社會發展的必然結果，但通過溝通和理解，可以縮短代溝。他呼籲父親們多與子女溝通，了解他們的思想和需求，同時也希望子女們能尊重父親，理解父親的苦心。此次活動得到了廣大信眾的支持和參與。



天主堂利瑪竇書院 在華僑建新校舍

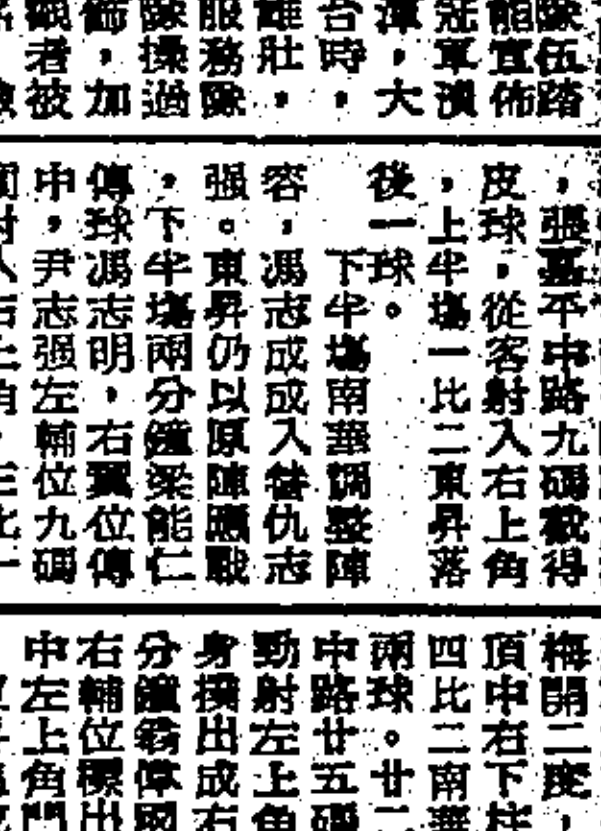
【本報記者專稿】天主堂利瑪竇書院在華僑的捐助下，正在興建新校舍。新校舍的建成將為該書院的教學和科研提供更好的環境。天主堂負責人表示，華僑的熱心捐助是書院發展的重要動力，他們對書院的發展充滿信心。新校舍的興建也將進一步提升書院的教學水平，為學生提供更好的教育機會。

何得雲牧師講代溝意見 一父子之問不責善善則離

【本報記者專稿】何得雲牧師在會上講到代溝問題，指出父子之間不應互相責備，善則離。他認為，父子之間的關係應該是相互理解、相互支持。如果一方對另一方提出過高的要求，或者互相責備，最終只會導致關係的破裂。他呼籲父子之間多溝通、多理解，共同營造和諧的家庭氛圍。

孔聖堂昨祝父親節 王昭生張威麟父子孝義

【本報記者專稿】孔聖堂昨日舉行祝父親節活動，王昭生、張威麟父子孝義感人。王昭生先生是孔聖堂的負責人，他與兒子張威麟共同參與了此次活動。父子倆在活動中表現出了極高的孝義，得到了眾人的讚賞。孔聖堂負責人表示，父親節是一個溫馨的節日，希望通過此次活動，能喚起社會大眾對父親的關愛和尊重。



二屆老人運動日昨舉行 四百耆英展身軀力

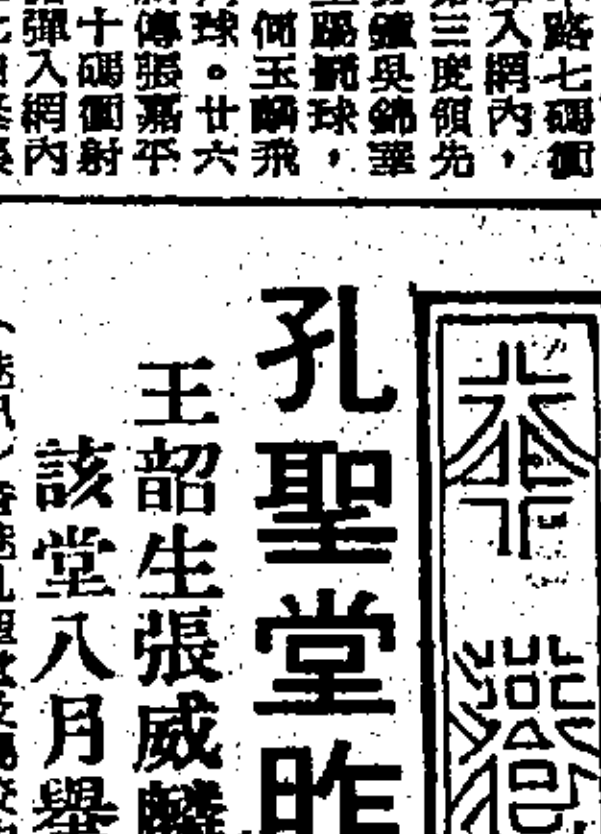
【本報記者專稿】第二屆老人運動日昨日舉行，吸引了四百多位耆英參加。活動內容豐富多彩，包括田徑比賽、球類比賽等。參加運動的耆英們精神矍鑠，展現了良好的身體素質。主辦單位表示，老人運動日的舉辦旨在鼓勵老年人積極參與體育運動，提高身體健康水平，延緩衰老。

基督教聖會慶祝父親節 何得雲牧師講代溝意見

【本報記者專稿】基督教聖會昨日舉行父親節慶祝活動，何得雲牧師在會上講到代溝問題。何牧師指出，代溝是社會發展的必然結果，但通過溝通和理解，可以縮短代溝。他呼籲父親們多與子女溝通，了解他們的思想和需求，同時也希望子女們能尊重父親，理解父親的苦心。此次活動得到了廣大信眾的支持和參與。

天主堂利瑪竇書院 在華僑建新校舍

【本報記者專稿】天主堂利瑪竇書院在華僑的捐助下，正在興建新校舍。新校舍的建成將為該書院的教學和科研提供更好的環境。天主堂負責人表示，華僑的熱心捐助是書院發展的重要動力，他們對書院的發展充滿信心。新校舍的興建也將進一步提升書院的教學水平，為學生提供更好的教育機會。



何得雲牧師講代溝意見 一父子之問不責善善則離

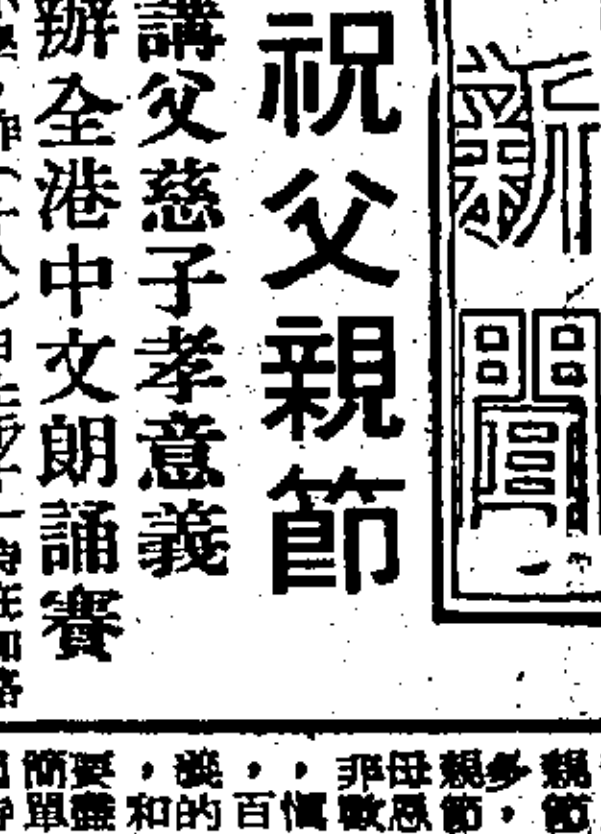
【本報記者專稿】何得雲牧師在會上講到代溝問題，指出父子之間不應互相責備，善則離。他認為，父子之間的關係應該是相互理解、相互支持。如果一方對另一方提出過高的要求，或者互相責備，最終只會導致關係的破裂。他呼籲父子之間多溝通、多理解，共同營造和諧的家庭氛圍。

孔聖堂昨祝父親節 王昭生張威麟父子孝義

【本報記者專稿】孔聖堂昨日舉行祝父親節活動，王昭生、張威麟父子孝義感人。王昭生先生是孔聖堂的負責人，他與兒子張威麟共同參與了此次活動。父子倆在活動中表現出了極高的孝義，得到了眾人的讚賞。孔聖堂負責人表示，父親節是一個溫馨的節日，希望通過此次活動，能喚起社會大眾對父親的關愛和尊重。

二屆老人運動日昨舉行 四百耆英展身軀力

【本報記者專稿】第二屆老人運動日昨日舉行，吸引了四百多位耆英參加。活動內容豐富多彩，包括田徑比賽、球類比賽等。參加運動的耆英們精神矍鑠，展現了良好的身體素質。主辦單位表示，老人運動日的舉辦旨在鼓勵老年人積極參與體育運動，提高身體健康水平，延緩衰老。



天主堂利瑪竇書院 在華僑建新校舍

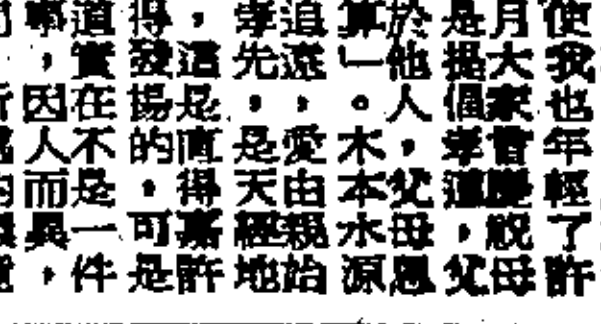
【本報記者專稿】天主堂利瑪竇書院在華僑的捐助下，正在興建新校舍。新校舍的建成將為該書院的教學和科研提供更好的環境。天主堂負責人表示，華僑的熱心捐助是書院發展的重要動力，他們對書院的發展充滿信心。新校舍的興建也將進一步提升書院的教學水平，為學生提供更好的教育機會。

何得雲牧師講代溝意見 一父子之問不責善善則離

【本報記者專稿】何得雲牧師在會上講到代溝問題，指出父子之間不應互相責備，善則離。他認為，父子之間的關係應該是相互理解、相互支持。如果一方對另一方提出過高的要求，或者互相責備，最終只會導致關係的破裂。他呼籲父子之間多溝通、多理解，共同營造和諧的家庭氛圍。

孔聖堂昨祝父親節 王昭生張威麟父子孝義

【本報記者專稿】孔聖堂昨日舉行祝父親節活動，王昭生、張威麟父子孝義感人。王昭生先生是孔聖堂的負責人，他與兒子張威麟共同參與了此次活動。父子倆在活動中表現出了極高的孝義，得到了眾人的讚賞。孔聖堂負責人表示，父親節是一個溫馨的節日，希望通過此次活動，能喚起社會大眾對父親的關愛和尊重。



本港新聞

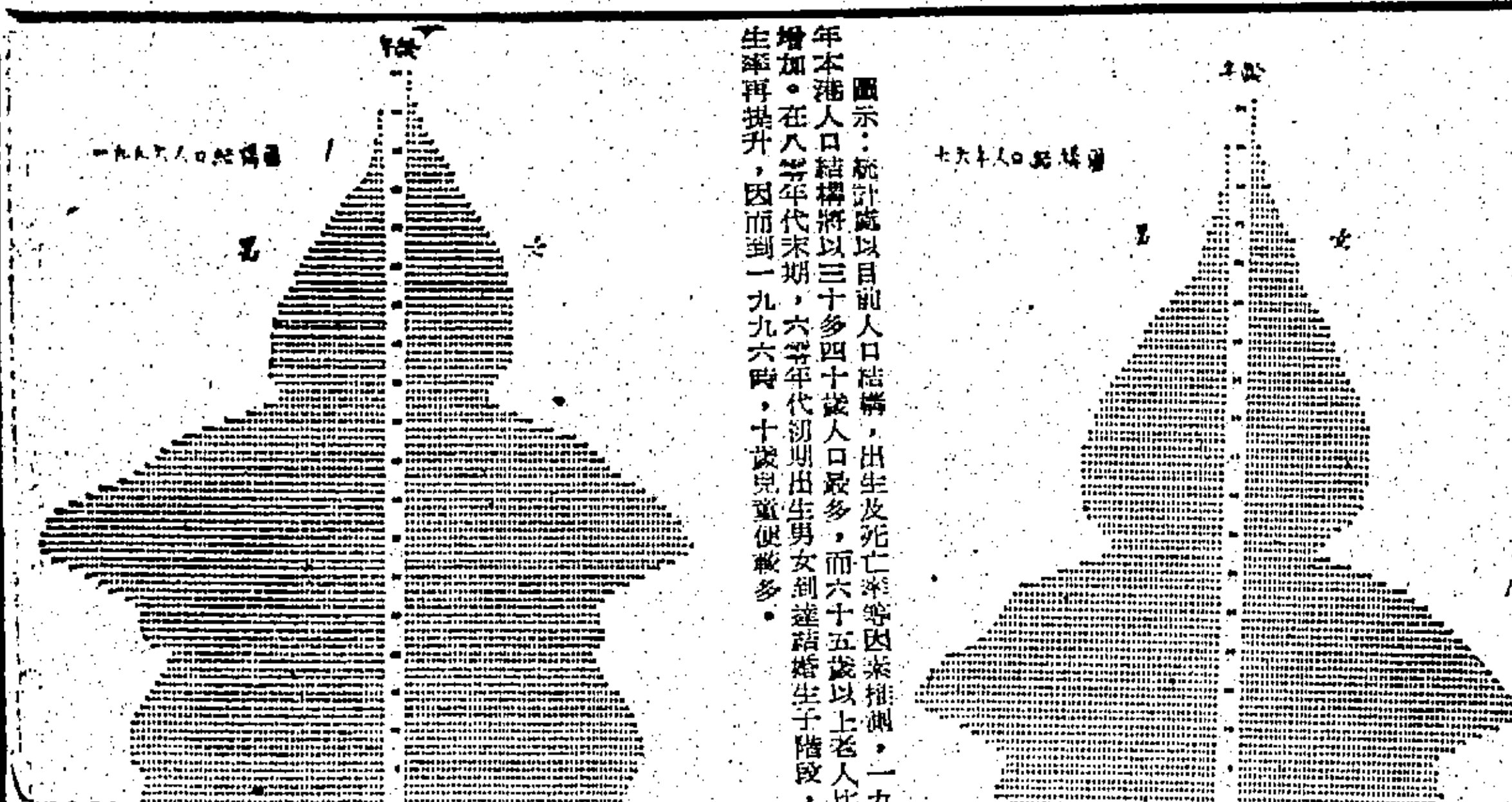
大龐字數年青示顯計統口人 口人年十來未 升上再率生出

遠深响影大龐率生出人口初代年〇六
重嚴題問人老·長增命壽均平

【本報專訊】六十年代初，本港出生率曾一度高達百分之二十，而死亡率則維持在百分之十左右，人口迅速增長。隨著社會經濟發展，出生率及死亡率均顯著下降，人口增長趨緩。根據統計局公佈的數據，一九九〇年本港人口已達六百零六萬，較一九八〇年增加一百一十萬。人口老化問題日益嚴重，對社會福利及醫療保健系統帶來巨大壓力。政府正積極研究各項政策，以應對人口結構的轉變。

六零年代出生率 未來數十年受影響

【本報專訊】六十年代出生率曾一度高達百分之二十，而死亡率則維持在百分之十左右，人口迅速增長。隨著社會經濟發展，出生率及死亡率均顯著下降，人口增長趨緩。根據統計局公佈的數據，一九九〇年本港人口已達六百零六萬，較一九八〇年增加一百一十萬。人口老化問題日益嚴重，對社會福利及醫療保健系統帶來巨大壓力。政府正積極研究各項政策，以應對人口結構的轉變。



圖一：一九六〇年至一九九〇年人口增長趨勢。圖二：一九六〇年至一九九〇年出生率及死亡率變化趨勢。

【本報專訊】六十年代出生率曾一度高達百分之二十，而死亡率則維持在百分之十左右，人口迅速增長。隨著社會經濟發展，出生率及死亡率均顯著下降，人口增長趨緩。根據統計局公佈的數據，一九九〇年本港人口已達六百零六萬，較一九八〇年增加一百一十萬。人口老化問題日益嚴重，對社會福利及醫療保健系統帶來巨大壓力。政府正積極研究各項政策，以應對人口結構的轉變。

【本報專訊】六十年代出生率曾一度高達百分之二十，而死亡率則維持在百分之十左右，人口迅速增長。隨著社會經濟發展，出生率及死亡率均顯著下降，人口增長趨緩。根據統計局公佈的數據，一九九〇年本港人口已達六百零六萬，較一九八〇年增加一百一十萬。人口老化問題日益嚴重，對社會福利及醫療保健系統帶來巨大壓力。政府正積極研究各項政策，以應對人口結構的轉變。

【本報專訊】六十年代出生率曾一度高達百分之二十，而死亡率則維持在百分之十左右，人口迅速增長。隨著社會經濟發展，出生率及死亡率均顯著下降，人口增長趨緩。根據統計局公佈的數據，一九九〇年本港人口已達六百零六萬，較一九八〇年增加一百一十萬。人口老化問題日益嚴重，對社會福利及醫療保健系統帶來巨大壓力。政府正積極研究各項政策，以應對人口結構的轉變。

柴灣公巴士服務 足跡導區內乘客

共有七條巴士·行車數量充足
實施禁區前後·乘客人數激增

【本報專訊】柴灣區巴士服務，自實施禁區後，乘客人數激增。目前共有七條巴士路線，行車數量充足，足以滿足區內乘客的需求。實施禁區後，乘客人數激增，對巴士服務提出了更高的要求。巴士公司正積極增加班次，以應對日益增長的客流量。

港九共有公共泳池九座 每廿五萬人一泳池

港島方面正向同一目標邁進
九龍方面正向同一目標邁進

【本報專訊】港九地區共有九座公共泳池，每二十五萬人擁有一座。港島方面正向同一目標邁進，九龍方面亦正向同一目標邁進。政府正積極規劃，以確保每個市民都能享受到公共泳池帶來的便利。

應冷靜觀察股市 港九共有公共泳池九座

港島方面正向同一目標邁進
九龍方面正向同一目標邁進

【本報專訊】應冷靜觀察股市，港九地區共有九座公共泳池。港島方面正向同一目標邁進，九龍方面亦正向同一目標邁進。政府正積極規劃，以確保每個市民都能享受到公共泳池帶來的便利。

樓宇租售 業務介紹週

恒生銀行信託有限公司 舉辦

日期：六月十九日至二十四日
地點：恒生銀行油蔴地分行 (彌敦道363號)

介紹範圍：
* 樓宇租售盤口
* 解答租務問題
* 物業買賣手續
* 樓宇租售委託

樓房買賣與收租 恒生信託可代勞

專人解答 歡迎駕臨指導

東怡

幫助你解困難 助你謀發展

D/P·D/A·期票·掛賬

詳情請致電本公司：
黃炎漢 業務經理
吳本國 授信經理
麥子恩 信貸主任

HELLER FACTORING (HONG KONG) LIMITED
東怡工商財務有限公司
香港中環干諾道中廣生大廈二四一三室
電話：5-250385

食在「金冠」

九龍「金冠酒樓」聘有一流人才誠心
誠意為各界人士飲食服務選料與出品
精益求精價廉物美一經品嚐均認為食
在「金冠」確實名不虛傳

電話：K 666291

食北京蜂王精 可得巨獎

北京蜂王精連環幸運抽獎，第一次訂於1978年6月22日下午五時在裕華國貨公司五樓遊樂場公開抽獎，特邀請長城影業公司紅星鮑起靜小姐、孟平小姐、劉雪華小姐主持抽獎，歡迎參觀。

抽獎結果將在新晚報、香港商報一連三天公佈。

舉辦者：中國宏興藥品有限公司 電話：3-733410-5

香港新聞

房屋署門前集會居民代表請當局

修訂租金政策

租金政策行動委員會指政府漠視民意
聲稱策動全港屋邨居民向當局施壓力
屋署發表聲明指居民可獲廉租單位

【特訊】公屋租金政策行動委員會昨日（廿四日）在房屋署門前舉行集會，抗議政府修訂租金政策，並要求當局撤回有關政策。該會發言人表示，政府修訂租金政策，是漠視民意，並指責政府策動全港屋邨居民向當局施壓力，以達到其目的。發言人又指，政府修訂租金政策，將會使低收入家庭，難以負擔租金，並指責政府，在修訂租金政策時，沒有諮詢居民意見。

港督主持揭幕

有八千項參加人數將逾二百萬
馬會捐一百七十六萬元以資贊助

【特訊】第十屆香港青少年暑期活動昨日（廿四日）揭幕，由港督主持。今年的活動，共有八千項，參加人數將逾二百萬。馬會捐一百七十六萬元以資贊助。港督在揭幕禮上表示，青少年暑期活動，是香港社會的一項重要活動，並指，今年的活動，將會比往年更為精彩。港督又指，今年的活動，將會為青少年提供一個學習和成長的機會，並指，今年的活動，將會為青少年提供一個展示才華的機會。

欲移民加拿大

要知當地法例
金科王律師今晚介紹

【特訊】金科王律師，將於今晚（廿四日）在「金科王律師事務所」，為有意移民加拿大的人士，介紹當地的法例。金科王律師表示，移民加拿大，是一個複雜的過程，並指，有意移民加拿大的人士，必須了解當地的法例，才能順利移民。金科王律師又指，他將會為有意移民加拿大的人士，提供有關當地的法例，以及移民申請的資料。

先室黃念容女士

痛於公曆
一九七八年六月初四日午時壽終正寢
於光緒甲辰年十月十日享壽七十有五歲
奉移紅磡世界殯儀館治喪謹定於公曆五月
廿六日（星期三）下午壹時大殮式時在該館
舉行大禮堂殯禮隨即出殯哀此訃

杖期夫潘重規
女潘錦媚楊克平
外孫男嘉賓
外孫女嘉賓
夫弟潘石生 弟婦吳壽玉
侄潘永昌 侄婦李麗儀
侄潘永敏 侄婦李麗儀
弟黃念慈
弟黃念勤
弟黃念寧
弟黃念儀
妹黃念儀

泣告
治喪處：世界殯儀館
地址：紅磡紅磡道三十三號（即紅磡火車站對面）
電話：二六四三三三（十線）

謝

先夫馮白堅先生之喪辱荷
戚友親臨參加安禮并賜
厚贈高誼隆情殷存均感哀此
鳴謝
未亡人馮梅淑芳
男肇博 女九寧 暨家屬同叩

公屋租金政策行動委員會

就政府漠視民意的態度記者

【本報記者採訪】公屋租金政策行動委員會，昨日（廿四日）在房屋署門前舉行集會，抗議政府修訂租金政策，並要求當局撤回有關政策。該會發言人表示，政府修訂租金政策，是漠視民意，並指責政府策動全港屋邨居民向當局施壓力，以達到其目的。發言人又指，政府修訂租金政策，將會使低收入家庭，難以負擔租金，並指責政府，在修訂租金政策時，沒有諮詢居民意見。

先室黃念容女士

痛於公曆
一九七八年六月初四日午時壽終正寢
於光緒甲辰年十月十日享壽七十有五歲
奉移紅磡世界殯儀館治喪謹定於公曆五月
廿六日（星期三）下午壹時大殮式時在該館
舉行大禮堂殯禮隨即出殯哀此訃

先室何公國強府君

於公曆
一九七八年五月廿五日午時壽終正寢
於光緒甲辰年五月廿五日享壽六十有八歲
奉移香港殯儀館治喪謹定於公曆五月
廿六日（星期三）上午十時大殮式時在該館
舉行大禮堂殯禮隨即出殯哀此訃

先室黃母張潤太夫人

主懷安
於公曆
一九七八年五月廿五日午時壽終正寢
於光緒甲辰年五月廿五日享壽六十有八歲
奉移香港殯儀館治喪謹定於公曆五月
廿六日（星期三）上午十時大殮式時在該館
舉行大禮堂殯禮隨即出殯哀此訃

清拆獲准分期進行

現金補助隨即發放

【本報記者採訪】長洲造船廠東主，昨日（廿四日）向政府申請，將該廠清拆，並獲准分期進行。政府又指，將會發放現金補助，以協助東主清拆該廠。政府又指，將會發放現金補助，以協助東主清拆該廠。

公主道天橋將封閉兩晚

【本報記者採訪】公主道天橋，將於下週三（廿六日）及下週四（廿七日），封閉兩晚，以便進行維修工程。有關部門又指，封閉期間，該橋將會封閉兩晚，以便進行維修工程。

先室何公國強府君

於公曆
一九七八年五月廿五日午時壽終正寢
於光緒甲辰年五月廿五日享壽六十有八歲
奉移香港殯儀館治喪謹定於公曆五月
廿六日（星期三）上午十時大殮式時在該館
舉行大禮堂殯禮隨即出殯哀此訃

先室黃母張潤太夫人

主懷安
於公曆
一九七八年五月廿五日午時壽終正寢
於光緒甲辰年五月廿五日享壽六十有八歲
奉移香港殯儀館治喪謹定於公曆五月
廿六日（星期三）上午十時大殮式時在該館
舉行大禮堂殯禮隨即出殯哀此訃

先夫連公仁義 偉生府君

公曆一九七八年五月十六日午時壽終正寢
於光緒甲辰年五月十六日享壽八十有七歲
奉移九龍殯儀館治喪謹定於公曆五月
廿六日（星期三）中午十二時大殮式時在該館
舉行大禮堂殯禮隨即出殯哀此訃

先室黃母張潤太夫人

主懷安
於公曆
一九七八年五月廿五日午時壽終正寢
於光緒甲辰年五月廿五日享壽六十有八歲
奉移香港殯儀館治喪謹定於公曆五月
廿六日（星期三）上午十時大殮式時在該館
舉行大禮堂殯禮隨即出殯哀此訃

先室何公國強府君

於公曆
一九七八年五月廿五日午時壽終正寢
於光緒甲辰年五月廿五日享壽六十有八歲
奉移香港殯儀館治喪謹定於公曆五月
廿六日（星期三）上午十時大殮式時在該館
舉行大禮堂殯禮隨即出殯哀此訃

先室黃母張潤太夫人

主懷安
於公曆
一九七八年五月廿五日午時壽終正寢
於光緒甲辰年五月廿五日享壽六十有八歲
奉移香港殯儀館治喪謹定於公曆五月
廿六日（星期三）上午十時大殮式時在該館
舉行大禮堂殯禮隨即出殯哀此訃

（四）座落：九龍界限街2K號雙福大廈三樓面積：約四千四百三十二方呎

（五）座落：九龍界限街2K號雙福大廈四樓面積：約四千四百三十二方呎

上述各物業均現有租約而出售欲知詳細及投買章程請向下列業主代表律師或拍賣人查詢。

賣主 律師 冼秉熹 律師 行 同啓

拍賣人 香港拍賣行及地產代理有限公司

一九七八年六月十四日

香港德輔道中七十七號恒生銀行大廈十樓
香港皇后大道中九號廣成大廈二五零室

拍賣大幫傢俬餐枱及椅寫字樓傢俬擺件梳化及其它用品廣告。

茲定於一九七八年六月二十一日星期三上午十時三十分起及六月二十二日星期四上午十時三十分及下午二時三十分起在香港畢打街畢打行土庫本行拍賣房內將貯在本行之餐檯及椅，寫字樓傢俬，擺件，電視機，雪櫃，地毯，飾櫃，玻璃及銀器，瓷器，冷氣機，梳化，電風扇，單雙人牀，魚桿及其它用品等公開拍賣，歡迎參觀及競投。

電話：三三三三 護勿兄弟拍賣行啓

「春情記」

這是一部描寫男女情愛的電影，由著名導演執導，主演陣容強大。影片情節動人，值得一看。

盧國雄亦參加七月政勢

顧冠忠冷手執個熱煎堆

盧國雄亦參加七月政勢，顧冠忠冷手執個熱煎堆。這兩位知名藝人將在今年七月推出新作品，引發了影迷們的熱烈關注。

地球浩劫

耗資一千六百萬美元 動用荷里活三大片場

耗資一千六百萬美元，動用荷里活三大片場。這部宏偉的災難巨片《地球浩劫》將於近期上映，為觀眾帶來震撼的視覺體驗。

胡小峰喜劇片情不自禁

觀眾對新舊人要求有別

胡小峰喜劇片情不自禁，觀眾對新舊人要求有別。這位喜劇大師的新作引發了關於演員評價的討論。

瑪達瑪莉性格保守

拍色情片却很大胆

瑪達瑪莉性格保守，拍色情片却很大胆。這位女演員在戲內戲外的反差引起了媒體的廣泛報導。

全日熱線電話

徵詢觀眾意見

全日熱線電話，徵詢觀眾意見。為了提高節目質量，我們特設了這條熱線，歡迎觀眾隨時來電。

薛家燕學買股票

旗開得勝賺數千

薛家燕學買股票，旗開得勝賺數千。這位藝人最近涉足股市，取得了不錯的成績。

胡小峰喜劇片情不自禁

觀眾對新舊人要求有別

胡小峰喜劇片情不自禁，觀眾對新舊人要求有別。這篇報導繼續探討了演員在戲內戲外的不同表現。

胡小峰喜劇片情不自禁

觀眾對新舊人要求有別

胡小峰喜劇片情不自禁，觀眾對新舊人要求有別。這篇報導進一步分析了觀眾對演員的期望。

胡小峰喜劇片情不自禁

觀眾對新舊人要求有別

胡小峰喜劇片情不自禁，觀眾對新舊人要求有別。這篇報導從多個角度探討了喜劇演員的職業生涯。

胡小峰喜劇片情不自禁

觀眾對新舊人要求有別

胡小峰喜劇片情不自禁，觀眾對新舊人要求有別。這篇報導介紹了胡小峰的最新作品及其市場反應。

胡小峰喜劇片情不自禁

觀眾對新舊人要求有別

胡小峰喜劇片情不自禁，觀眾對新舊人要求有別。這篇報導總結了胡小峰在喜劇界的成就。



地產樓房租售專欄

中區寫字樓招租

千禧道中47號 南源商業大廈

面向港九海濱環境優美 有入伙紙 即租即用

南源有限公司 電話：254-4288 5-436973

獨立唐樓

油蔴地廟街215號近佐敦道

快欲 尚餘 十四 兩房 十年 分期 材料 一樓 地點 旺盛

治廣成建築工程有限公司 香港德輔道中街30號八樓702室 電話：H260751 K842657

銀鑽中心大廈大嶼山梅窩碼頭

▲特價租售旺舖一間連酒樓萬呎

屯門中心住宅平價出售

萬昌工廠大廈出租青山道532號

舖位出租寶貴灣大樂樓

香港大廈25樓A座出售柴灣道

宏基大廈軒尼詩道254號十六樓出售

六基有限公司 電話：5-25249

九龍新城市地135號

良材大樓

(理府府後便)

旺舖 住宅 尚餘數間

已有入伙紙

龍珠島企業有限公司 北沙咀九龍行718室 3-679081 地產電話12-777568(假日除外)

中區大廈寫字樓

三百餘呎 廉租

德輔道中林甸街香港華人銀行大廈

寫字樓面積數百呎至一千餘呎

電話：H241133內線224或224 香港華人銀行租務部治

西區寫字樓廉租

三角碼頭，德輔道西40至50號西區中心大廈

18樓寫字樓500至1,000呎單位廉租，洽購可也。

接洽電話：3678088-9 (5)491923-4

寫字樓租

中區永樂街45-47號三、四、五樓

500呎 \$1,000 1000呎 \$2,000

電話：5-453057

西區唐樓

999(旺舖) 朝光樓 朝光街1號 (快將入伙)

安樂樓第1街35-37號 (興建中)

金寶樓北街37、39號 (快將入伙)

分層出售 分期付款 免管理費

電話：3-737088

本報讀者·購買力強

本報內容·包羅萬有

·本欄廣告·

·費廉效大·



香港教育界歷一年動盪不安 政策上有連續改變 徒增疑惑憂慮情緒 中三選在強烈反對下終實行 教育工作者面臨大變局應作準備

香港教育界歷一年動盪不安 政策上有連續改變 徒增疑惑憂慮情緒 中三選在強烈反對下終實行 教育工作者面臨大變局應作準備

程介明請獨立中學合作診視獨立主權

【本報訊】香港教育界在過去一年中，經歷了前所未有的動盪不安。從年初的「中三選」到年底的「中一選」，政策上的連續改變，徒增了教育界人士的疑惑和憂慮。目前，教育界正處於一個大變局的關鍵時刻，教育工作者應作好心理準備，以應對即將到來的挑戰。

據悉，香港教育委員會在過去一年中，曾多次調整教育政策。其中，最受爭議的是「中三選」和「中一選」。這兩項政策的實施，遭到了教育界人士的強烈反對。他們認為，這些政策將嚴重影響學生的學習和發展，並對教育制度的穩定性造成威脅。

然而，教育委員會表示，這些政策的調整是為了適應社會的變化和提高教育質量。他們強調，教育界應該理解和支持政府的決策，並通過積極的溝通和協商，共同推動教育事業的發展。

目前，教育界正處於一個大變局的關鍵時刻。教育工作者應作好心理準備，以應對即將到來的挑戰。他們應該加強與政府的溝通和協商，共同推動教育事業的發展。

Revision Exercise for Junior Forms
初中課程綜合練習
雄風社主編

中一數學 (二)
Mathematics for Form I (2)
ALGEBRAIC EXPRESSIONS

1. Simplify:
a. $(3a-4)+5(2-3a)$
b. $5a(4a+3)-(11cd-ad)$
c. $3(m+2k)-4(5m-6k)$
d. $3a^2-4b-14a+5b^2+a$
e. $(x+2y)(3x-5y)-xy$
f. $\frac{6a^2 \times 8b^3}{3a \times 10b^2}$
g. $20+2x^2-3x^2-5x-25-x^2-2x^2$

2. Evaluate: $p=3, q=1, r=2$
a. p^2-q
b. $p(r-4q)$
c. $(pqr)^2$
d. $pq-q^2-r^2$
e. Solve the equation:
3. $7x-20=5x$
4. $2a+3=5$
5. $\frac{3x-10}{2}=5$
6. $\frac{4x+6}{7}=\frac{2}{3}$

4. A man is three times as old as his son. Ten years later, his age will be twice his son's age. Find the son's present age.

5. A group of horses is 72 in number. It is divided into two groups so that one group is one-third of the other. How does it divide?

Solutions:
1. -6a, 21ad-6cd, 30k-17m, 12a-9b, 3x-10y, 8abc, 2-5x^2-35x-5, 6, 18, 36, -7, 3, 5, 1.25, 120, 4, 2.2, 10, years old, 5, 54 and 18

職業先修的前景

余頌威

一九七三年十月，香港政府宣佈推行「職業先修」計劃。這項計劃旨在為學生提供職業培訓，以幫助他們在畢業後更快地適應社會。然而，這項計劃在實施過程中遇到了許多困難，包括資金不足、師資短缺和學生興趣不高等問題。

儘管面臨重重困難，政府仍然堅持推行這項計劃。他們認為，職業先修是培養人才、提高教育質量的有效途徑。目前，政府正積極尋求解決辦法，以克服這些困難，確保計劃的順利實施。

對於學生來說，職業先修提供了一個學習專業技能、了解職業環境的機會。這對於他們未來的職業發展非常有幫助。然而，學生也應該清楚，職業先修並不是一條輕鬆的捷徑，它需要學生付出更多的努力和時間。

總的來說，職業先修計劃的前景充滿了挑戰。政府、學校和學生都應該共同努力，克服困難，使這項計劃真正發揮其應有的作用。

教育一週

余頌威

「教育一週」活動旨在提高公眾對教育的關注，並促進教育與社會的聯繫。這項活動通常包括講座、展覽和研討會等形式。通過這些活動，公眾可以了解教育的現狀和未來發展趨勢，並為改善教育質量貢獻力量。

在「教育一週」期間，教育界人士會就當前教育面臨的挑戰和機遇進行深入探討。他們會分享自己的經驗和觀點，並尋求共識。此外，公眾也可以通過參加這些活動，表達對教育的看法和建議。

「教育一週」活動的成功與否，取決於社會各界的參與和支持。只有當我們都關心教育、支持教育時，我們才能為培養優秀人才、推動社會進步做出貢獻。

不宜坐以待斃

余頌威

在當前教育大變局的關鍵時刻，教育工作者不應坐以待斃，而應積極採取行動。他們應該加強與政府的溝通和協商，共同推動教育事業的發展。同時，他們也應該加強與社會的聯繫，爭取社會的支持和資源。

教育工作者還應該不斷學習和更新知識，提高自身的專業素養。只有不斷學習，才能跟上時代的步伐，為學生提供高質量的教育。此外，他們還應該加強與同行之間的交流和合作，共同探討教育問題，尋求解決辦法。

總的來說，教育工作者在當前大變局中扮演著至關重要的角色。他們應該保持冷靜和理智，積極應對挑戰，為培養優秀人才、推動社會進步做出貢獻。

聖類斯中學
預科夜班 英文夜中學

1. F7 HKU Matric. Courses
2. F7 GCE one-yr. Courses
3. F6 GCE & HKU Matric. Courses

4. H.K. Higher Level (CU) Exam. Courses
5. F5 Tuition Courses
6. Complete Sec. School Courses (F1-5)

Registration: Mon. to Sat. 9.00a.m.-9.00p.m.
Supervisor: Rev. J. Carrella, S.D.B.
Principal: Rev. P. Deane, S.D.B.
Address: 179, Third Street, Hong Kong.
Tel. No. 5-46288 5-46995

HOLBORN TUTORIAL COLLEGE.
LONDON

G.C.E. "O" & "A" LEVELS, September 1978.
Most subjects including Mathematics, Physics, Chemistry, Economics Accounts Commerce etc.
Please write for information on courses and Visa formalities to:

WESTERN PACIFIC OVERSEAS
STUDIES ADVISORY CENTRE
Room 1227-1227A Star House, Salisbury Road,
Kowloon. TEL. 3-69477 3-684403

點心集

大樹下

九龍公園大樹下，環境優美，空氣清新。這裡是市民休閒娛樂的好去處。每逢週末和假期，這裡總是人山人海。人們可以在這裡散步、跑步、野餐，享受大自然的美好。

大樹下不僅是一個休閒場所，還是一個文化活動的聚集地。這裡經常舉辦各種文化活動，如音樂會、舞蹈表演和藝術展覽等。這些活動吸引了大量的市民參加，為他們提供了豐富多彩的文化生活。

總的來說，大樹下是一個集休閒、娛樂和文化於一體的綜合性場所。它為市民提供了一個放鬆心情、享受生活的空間，也為他們提供了一個交流、學習的機會。

崇文書院廿四屆 畢業聯歡會

崇文書院廿四屆畢業生聯歡會，旨在加強同學之間的聯繫和友誼。聯歡會將包括聚餐、遊戲和文藝表演等內容。歡迎所有畢業生踴躍參加，共同度過一個愉快的夜晚。

聯歡會將於本月二十五日（星期日）晚上七時在九龍公園大樹下舉行。屆時將有精彩的文藝表演和豐富的遊戲活動。此外，還將有豐盛的晚餐招待大家。

希望所有畢業生能準時參加，共同營造一個溫馨、愉快的氛圍。

明哲英文書院 招生

自置校舍 全部課室 冷氣設備

日校班級: E-1 (文、理組合會考班)
夜校班級: 英專部 (由字母班至E會考班)
夜中學: E-1 (文、理組合)

報名: 即日起開始

校址: 葵涌和宜合道式式號 校長: 詹信善

電話: ②一〇八七四

朗元 伯裘英文書院

招收英中一年級新生

△政府派位▽

1. 凡九歲至十一歲，具有良好英文基礎，並有三年級英文證書或同等學力者，均可報名。

2. 報名日期: 由六月二十二日起至考試前一日止。

3. 考試日期: 七月九日 (星期日) 上午九時。

4. 校址: 朗元街四十四號 (前廣利源對面)。

5. 電話: 五七一六五。

校長: 黃學堯 校長: 吳蔚民

崇蘭英文中學招生

政府註冊 非牟利 崇蘭英文中學招生

1. 中、小學部 (一) 至 (六) 級插班生 (3.5 E 暫不招生)

2. 幼稚園部 (一) 至 (六) 級插班生

3. 幼稚園部 (一) 至 (六) 級插班生

報名: 由六月二十二日起至考試前一日止

考試: 七月九日 (星期日) 上午九時

校址: 崇蘭街四十四號 (前廣利源對面)

電話: 五七一六五

校長: 黃學堯 校長: 吳蔚民

達文英文書院 招生

全日英文班 夜校英文班

1. 全日英文班: 招收小學三年級至中一學生。課程包括英文文法、閱讀、寫作等。

2. 夜校英文班: 招收初中畢業或同等學力者。課程包括英文文法、閱讀、寫作等。

報名日期: 即日起至六月三十日止

考試日期: 七月九日 (星期日) 上午九時

校址: 達文街四十四號 (前廣利源對面)

電話: 五七一六五

校長: 黃學堯 校長: 吳蔚民

博允英文中學

78-79 年度招生通告

班級: 中一 (F1) 至中四 (F4)

報名日期: 即日起開始

考試日期: 六月廿四日 (星期六) 下午二時

校址: 九龍油麻地南寧街卅號

電話: 三三八七七八 三三八八九二

行政秘書訓練中心

六個月英文秘書班

1. 凡高中畢業或同等學力者，均可報名。

2. 報名日期: 即日起至六月三十日止。

3. 考試日期: 七月九日 (星期日) 上午九時。

4. 校址: 行政秘書訓練中心。

5. 電話: 五七一六五。

校長: 黃學堯 校長: 吳蔚民

哥林比亞無線電學校招生

無線電及電視全科 日夜班

1. 凡高中畢業或同等學力者，均可報名。

2. 報名日期: 即日起至六月三十日止。

3. 考試日期: 七月九日 (星期日) 上午九時。

4. 校址: 哥林比亞無線電學校。

5. 電話: 五七一六五。

校長: 黃學堯 校長: 吳蔚民

玫瑰書院

招考各級女生

班級: 英文中學一至中五 (三年政府補助)

報名: 即日起接受辦理, 考試日期在校內公佈。

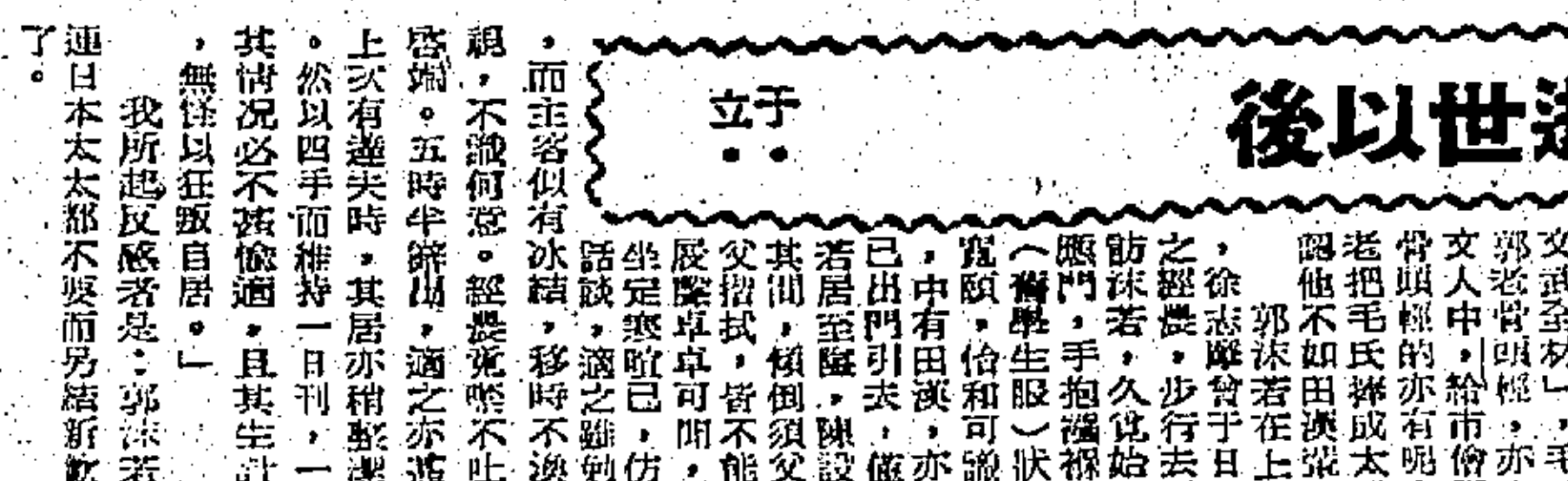
校址: 香港堅道九十七號。

電話: 5-24787 5-24450 (3, 4, 12, 13, 23, 23A, 23B, 103 號巴士直達)



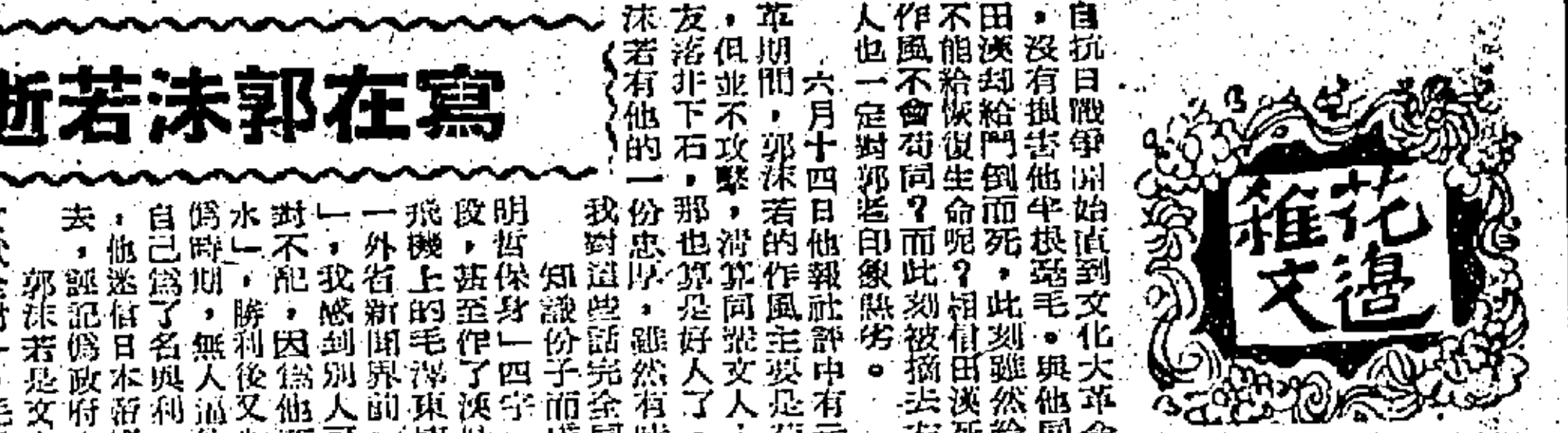
天下第

這是一篇關於「天下第一」的散文。作者探討了「第一」的意義，以及人們對名利的追求。文中提到，在一個社會中，「第一」往往代表了最高的榮譽和地位，但作者認為，真正的「第一」應該是內在的修養和才華，而不是外在的虛名。文章通過對歷史人物的評述，以及對現實生活的觀察，表達了作者對「天下第一」的獨特見解。



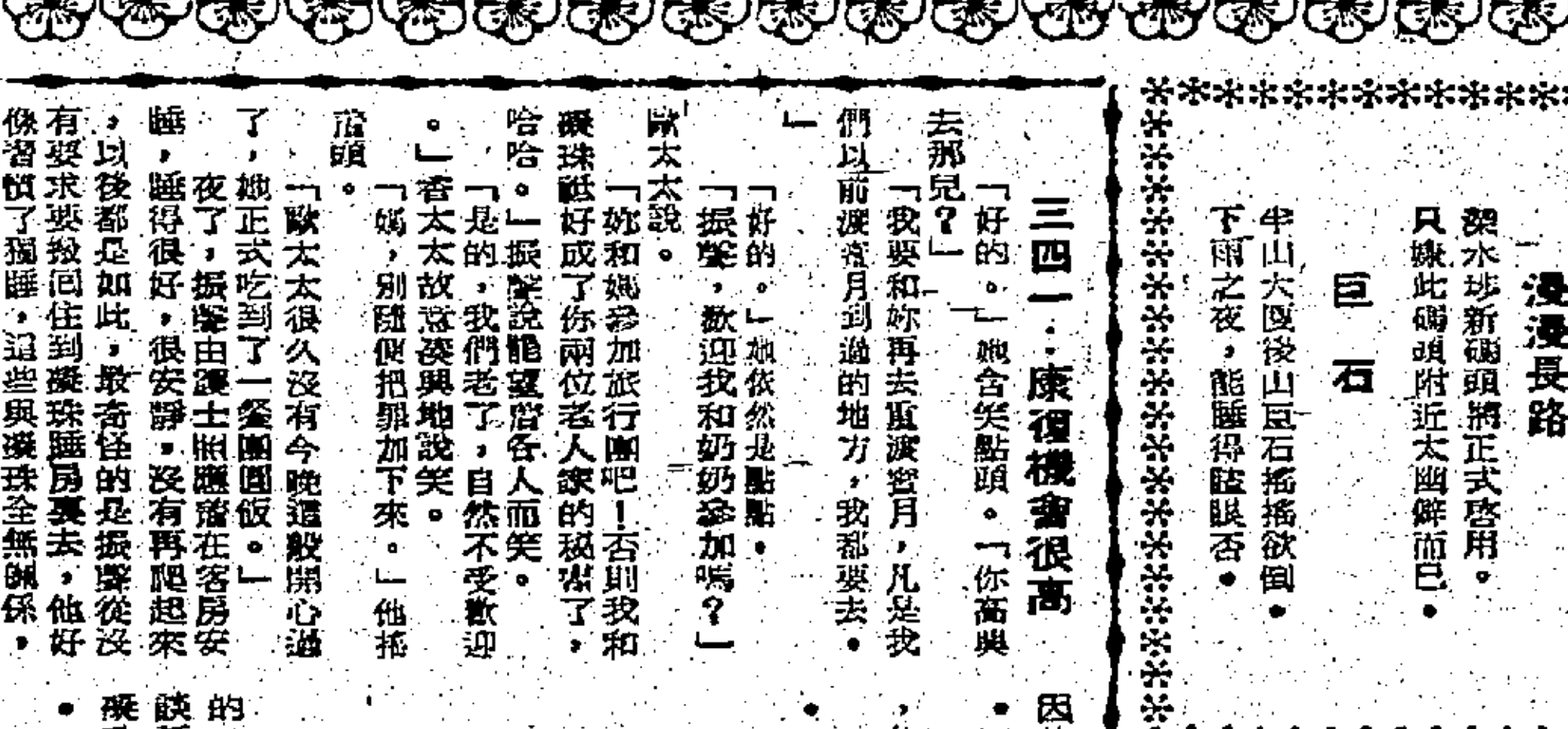
後以世逝若沫郭在寫

這是一篇關於郭沫若先生的追憶文章。作者回憶了郭沫若先生的生平事跡，以及他對文學、藝術和社會的貢獻。文章充滿了對郭沫若先生的崇敬之情，並通過對其作品的分析，展現了他的才華和思想。文章還談到了郭沫若先生對後世的影響，以及人們對他的懷念。



雅文

這是一篇關於「雅文」的散文。作者探討了「雅」的意義，以及人們對文藝的熱愛。文中提到，「雅」是一種高貴的氣質，它體現了人們對美的追求和對文化的尊重。文章通過對文藝作品的評述，以及對文藝活動的觀察，表達了作者對「雅」的獨特見解。



正邪

這是一篇關於「正邪」的散文。作者探討了「正」與「邪」的關係，以及人們對道德的認識。文中提到，「正」代表了正義和善良，而「邪」則代表了邪惡和貪婪。文章通過對社會現象的觀察，以及對道德標準的探討，表達了作者對「正邪」的獨特見解。



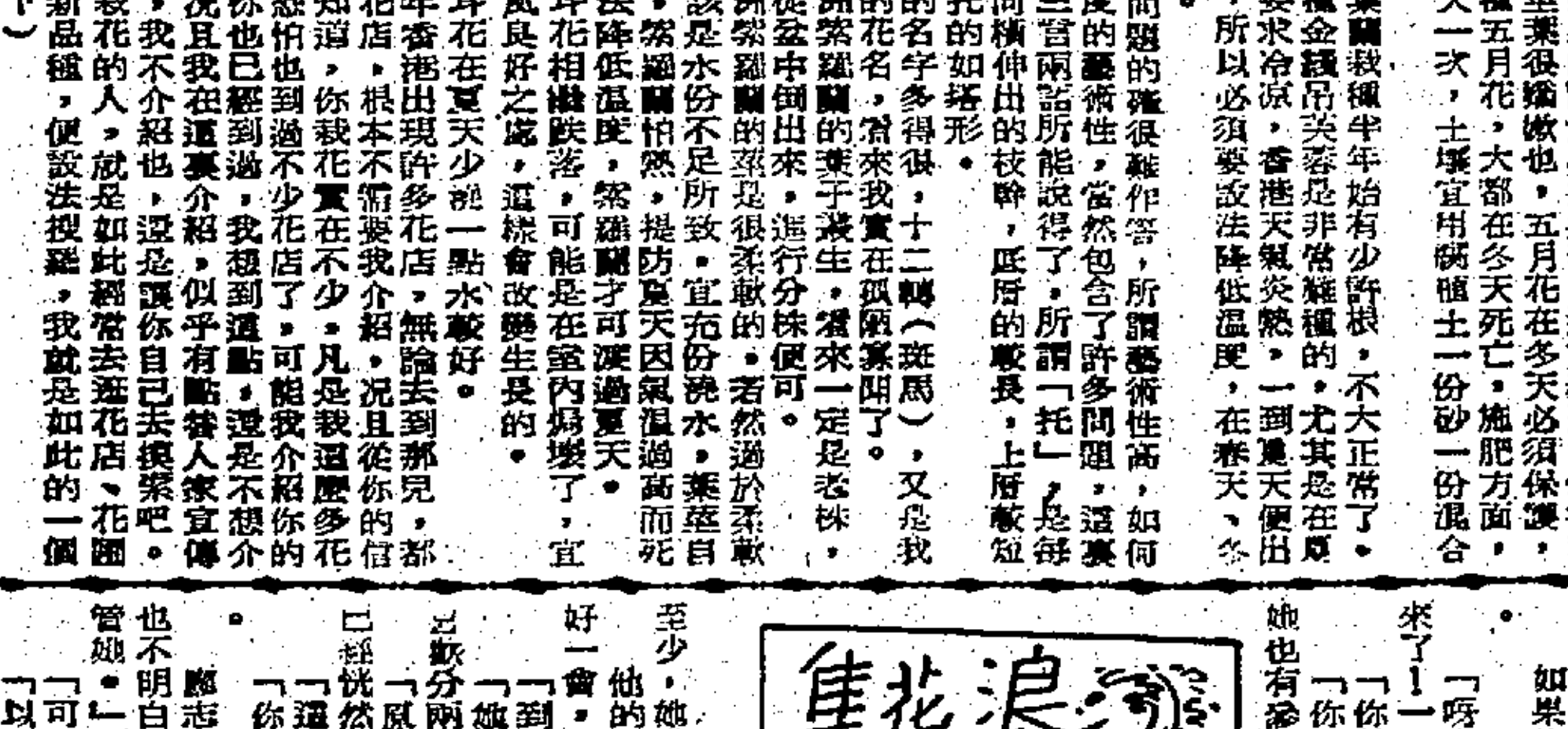
村中人語

這是一篇關於「村中人語」的散文。作者通過對村中人們的對話，展現了農村生活的真實面貌。文中提到，村中人們的語言充滿了生活氣息，它反映了人們對生活的熱愛和對未來的憧憬。文章通過對村中人們的描寫，表達了作者對農村生活的獨特見解。



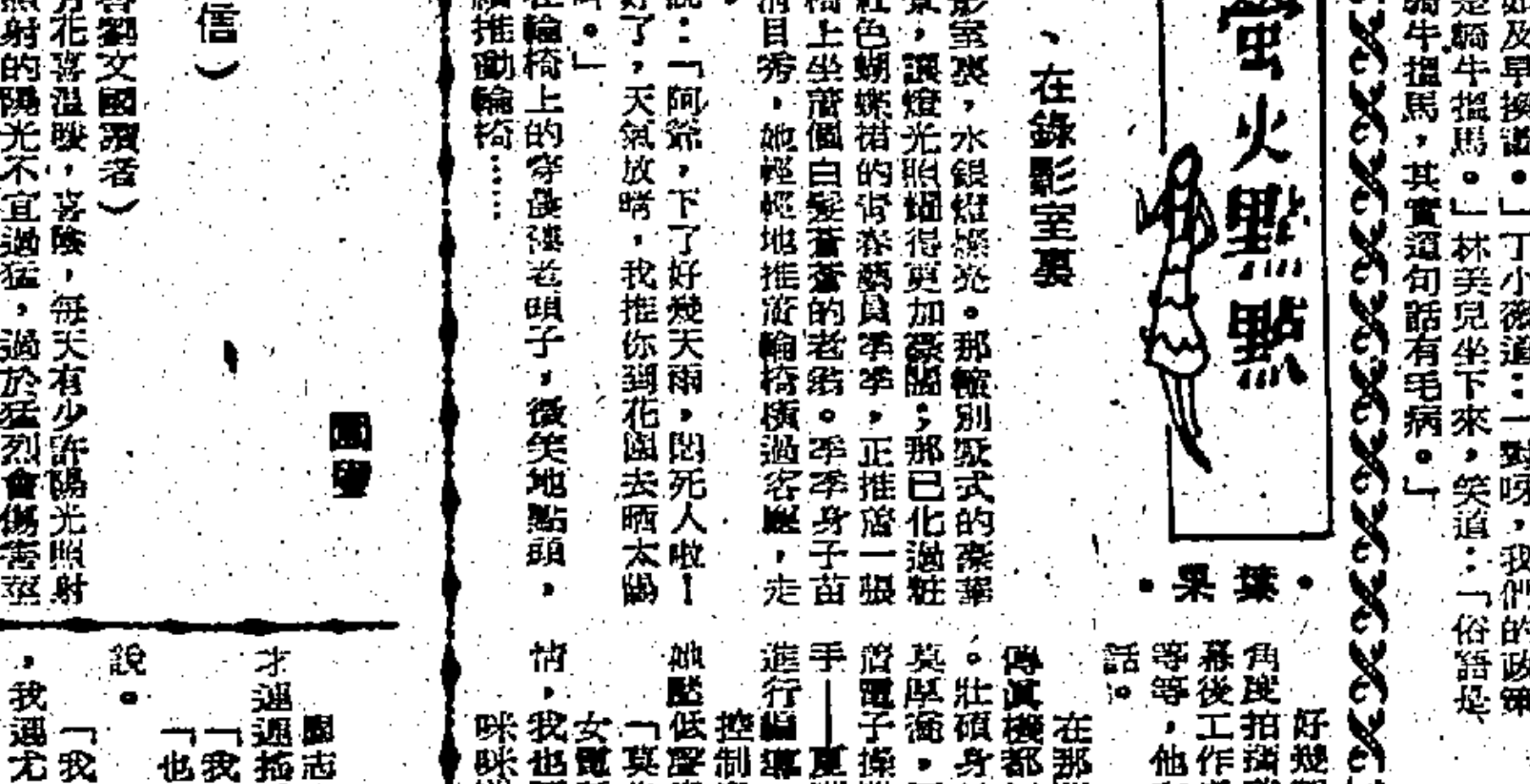
大漢英雄傳

這是一篇關於「大漢英雄傳」的散文。作者通過對大漢英雄們的評述，展現了他們的英勇事跡和崇高精神。文中提到，大漢英雄們是民族的脊梁，他們為了民族的獨立和自由，不惜犧牲生命。文章通過對大漢英雄們的描寫，表達了作者對他們的崇敬之情。



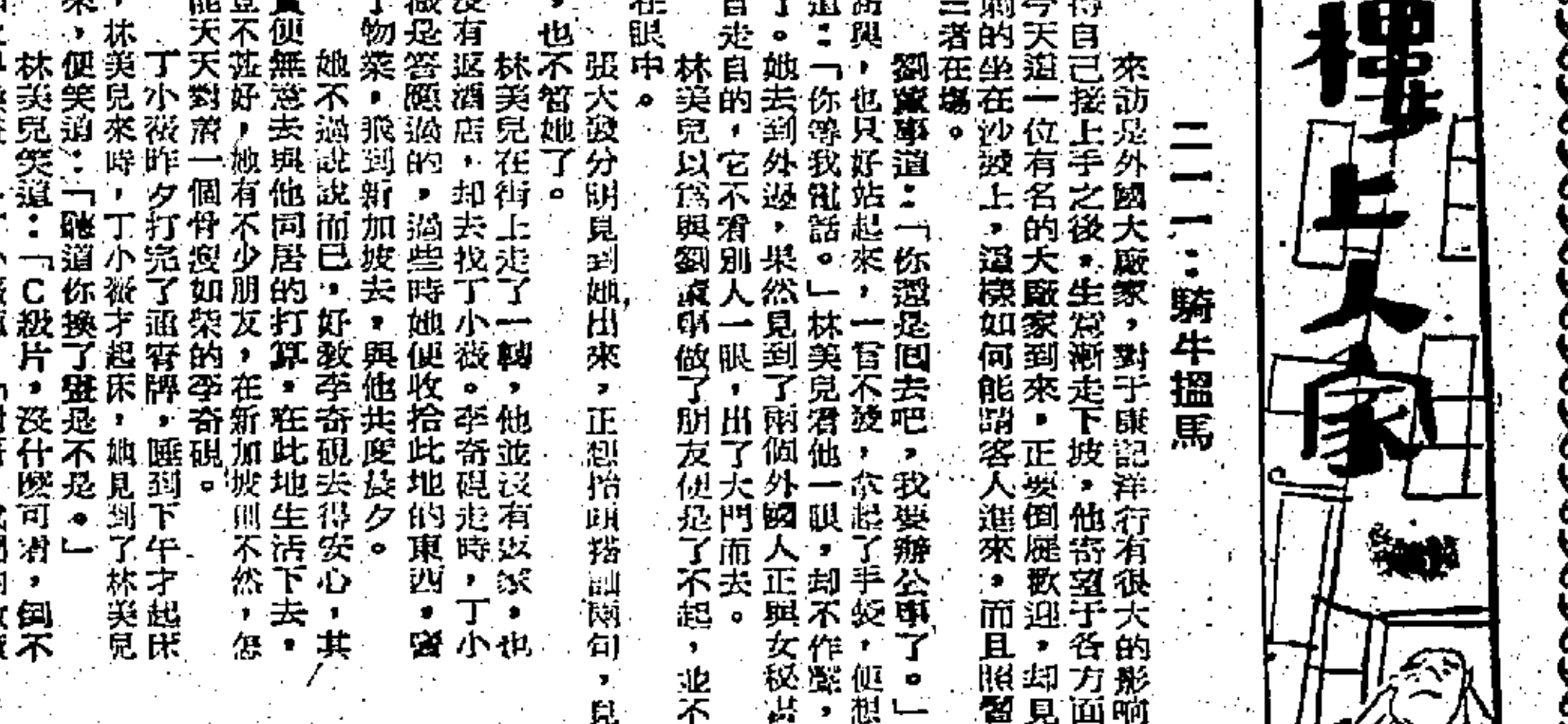
花鳥集

這是一篇關於「花鳥集」的散文。作者通過對花鳥的描寫，展現了大自然的美麗和生機。文中提到，花鳥是大自然的精灵，它們給人們帶來了無限的歡樂和遐想。文章通過對花鳥的描寫，表達了作者對大自然的熱愛之情。



花鳥集

這是一篇關於「花鳥集」的散文。作者通過對花鳥的描寫，展現了大自然的奧秘和神奇。文中提到，花鳥的世界充滿了無限的奧秘，它們給人們帶來了無限的驚喜和發現。文章通過對花鳥的描寫，表達了作者對大自然的敬畏之情。



樓上人家

這是一篇關於「樓上人家」的散文。作者通過對樓上人家的描寫，展現了城市生活的真實面貌。文中提到，樓上人家是城市的中堅力量，他們為城市的繁榮和發展做出了巨大的貢獻。文章通過對樓上人家的描寫，表達了作者對城市生活的獨特見解。

13

紐約百樂海運凱聲

連日滿座 今天五天獻映

七十年代最新潮流歌舞電影

創新歌舞青春氣息時代精神

請即定座

週末狂熱

SONGS BY BEE GEES
"HOW DEEP IS YOUR LOVE"
"NIGHT FEVER"
"STAYING ALIVE"
"MORE THAN A WOMAN"
"IF I CAN'T HAVE YOU"

新藝國際公司榮譽發行 拉蒙世歌影片公司
嘉倫 蓮 嘉倫 蓮 嘉倫 蓮 嘉倫 蓮
名曲多 知比 支支 風風 行行 風風 行行 風風
是夠 是夠 是夠 是夠 是夠 是夠 是夠 是夠

巨歌輕世傲蒙拉派行發譽榮司公際國瑪藝新
影片舞藝世傲蒙拉派行發譽榮司公際國瑪藝新

影必年現歌嘉蓮嘉蓮嘉蓮嘉蓮
片看代方麗倫倫倫倫倫倫倫倫
的男女新新新新新新新新
格界風行支支支支支支支支
是！！！！！！！！

SAURDAY NIGHT FEVER

京都麗聲金門

正宗成人電影

維多利亞情慾

最美最富 味道够 千回百轉 一眼一魂 滿房春色 冶色艷奇 觀大開眼 界大開眼

VENUS IN FURS

脫派艷星 羅東拉 妮莉 英後小生 華列奇 最大胆之作

世界三天 色情名著 搬上銀幕

快將盛大獻映

義德影壇合作 肉感色香 情香艷 巨片！

馬希素銀幕

新都樂聲

期下期

三映大

無名英雄

米高康斯丹 主演

SAHARA CROSS

倫敦舞台

十後勁

超速勝

FEEDBACK

華僑晚報分類廣告 每天式元 費廉效大

總統華盛頓

期下期

縱橫殺手

ARMAGEDDON PLAN

狄龍 阿倫 飛龍 飛龍 飛龍 飛龍

京都麗聲

今天五場

魔鬼怪嬰

ROSEMARY'S BABY

Mia Farrow 主演

猛龍過江

今日獻映

THE WAY OF THE DRAGON

李小龙 主演



一九七八年世界盃足球賽特刊

龍虎鬥前夕球王比利論戰

巴西信心已復

主隊鋒力強勁

人和地利優勢下阿根廷應會踢攻勢足球

【本報記者採訪】阿根廷與巴西在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

巴西隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

阿根廷隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

這場比賽在墨西哥城舉行，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

這場比賽在墨西哥城舉行，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

這場比賽在墨西哥城舉行，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

這場比賽在墨西哥城舉行，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

這場比賽在墨西哥城舉行，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

這場比賽在墨西哥城舉行，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

這場比賽在墨西哥城舉行，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

積極備戰奧地利

意隊換中場球星

【本報記者採訪】義大利隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

義大利隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

義大利隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

義大利隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

義大利隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

義大利隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

義大利隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

義大利隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

義大利隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

義大利隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

義大利隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

義大利隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

義大利隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

義大利隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

蘇球員爆內幕

士氣低沉有因

【本報記者採訪】蘇聯隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

蘇聯隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

蘇聯隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

蘇聯隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

蘇聯隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

蘇聯隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

蘇聯隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

蘇聯隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

蘇聯隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

蘇聯隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

蘇聯隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

蘇聯隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

蘇聯隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

蘇聯隊在比賽前，由於在墨西哥城舉行的這場世界盃決賽，是足球史上最令人興奮的比賽之一。在比賽前，巴西隊的信心已經恢復，他們的主隊鋒力強勁，而阿根廷隊則在人和地利的優勢下，預計會踢出攻勢足球。

現代家庭的“食品製造廠”

三洋 SKM 1000E 型 全能碎肉機，用途廣泛，備有兩種不同形狀的刀輪，配合三個快慢之旋轉速度，用以碎肉，攪拌及蔬菜生果的切片或切絲等，快捷衛生，調製多類可口食物，得心應手，堪稱現代家庭的“食品製造廠”。

SANYO
遠誠三洋電器有限公司
電話：5-245114 (7線)
請到各大電器行及三洋電器公司查詢

東鱗西爪

巴西開入羅沙里奧奧爾特阿球迷騷擾

阿球迷全力打氣各項運動提前舉行

黃牛黨開天殺阿球票炒至五百

本屆體育精神獎與奧地利呼聲最高

天氣惡劣球迷乘坐火車多過搭飛機

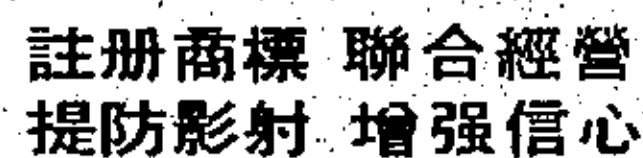
尚有世界盃足球賽最新消息

刊在第一張第三頁電訊版。

可口可樂

一九七八年世界盃指定汽水

註冊商標



第一天 香港—馬尼拉
下榻馬尼拉花園大酒店或總統大酒店。

第二天 區近郊—文化村（千島縮影）—
AYALA 臘像館—蘇雲夜總會
下榻馬尼拉花園或總統大酒店。

第三天 馬尼拉—碧瑤（乘內航機）—夜總會
下榻萬碧大酒店。

第四天 碧瑤—馬尼拉（乘內航機）—
艾蘭迪—夜總會
下榻艾蘭迪夏暑假日大酒店。

第五天 艾蘭迪—百勝灘—“的是夠格”夜總會
下榻艾蘭迪假日夏宮大酒店。

第六天 馬尼拉—大谷地火山湖—嬉馬樂園—
EDUARDOS 夜總會
下榻馬尼拉花園或總統大酒店。

第七天 馬尼拉—海上賭場—香港



DELUXE

 ψ, χ, ω

00

\$11.350


\$ 1,350

威捷旅遊 H-769512
H-769065

英航歐遊團15天20天21天	由 \$5989起
美國東西岸10天	由 \$5450起
菲律賓7天	\$1350.-
曼谷5天	\$1590.-
曼谷7天	\$1630.-
台灣豪華7天團	\$1590.-
日本超級豪華7天團	\$2790.-

代辦各國航空公司機票


✆ 電話：(04) 222-4684 台北分公司：(02) 2504-1504



海外旅遊

香港：23 2461 央
23 23 43 17

澳門：67235



Manabulo
Philippines

旅遊顧問 純陸利軒

菲島七天貴賓團

暑期特價酬賓

行程請參閱報章
或電索即寄

香港公司：皇后大道中35號商業大廈603室

澳門公司：荷蘭園正街34號

Any Tours
三藩公司

美國西岸團 HK \$ 5,450.
美加團 HK \$ 6,890.

台灣貴賓豪華團

菲律賓特級豪華遊

七天 HK \$ 1,350
七天 HK \$ 1,500
九天 HK \$ 1,750

美加特廉機票
三：六九七二五一至四

泰國 陽光旅行 團

SUNSHINE HOLIDAYS

六天貴賓團 七天貴賓團

\$1590 逢星期五出發 \$1690

- ★ 飛往空中巨無霸廣體豪華客機。
- ★ 採用新航線，縮短飛行時間。
- ★ 行程新穎，與別不同。
- ★ 所有節目安排絕不緊迫。
- ★ 兩晚芭里雅雅羅五星級大酒店。

電話：2-71818 5-281338

飛龍大酒樓
愛民大酒樓

金漢大酒樓
飛龍旅遊公司

冠生園酒家

菲律賓 台灣七天九環島豪華團

七天貴賓團 \$1350

過關遊馬尼拉，住最佳酒店
如加爾斯堡、澳洲、馬來、
亞羅士打、曼谷等。
多晚豪華夜總會
逢星期六、日出發

* 火山湖急流
* 峇株巴轄島
* 五里城大酒店
* 專人領隊，服務週到

七天 \$1,590 九天 \$1,790

註：凡參加出國前請於來會時付全團票及50元選擇雜費

代辦各國簽證及各地機票

香港中區皇后大道東186號新時代廣場二樓TEL: 2628888

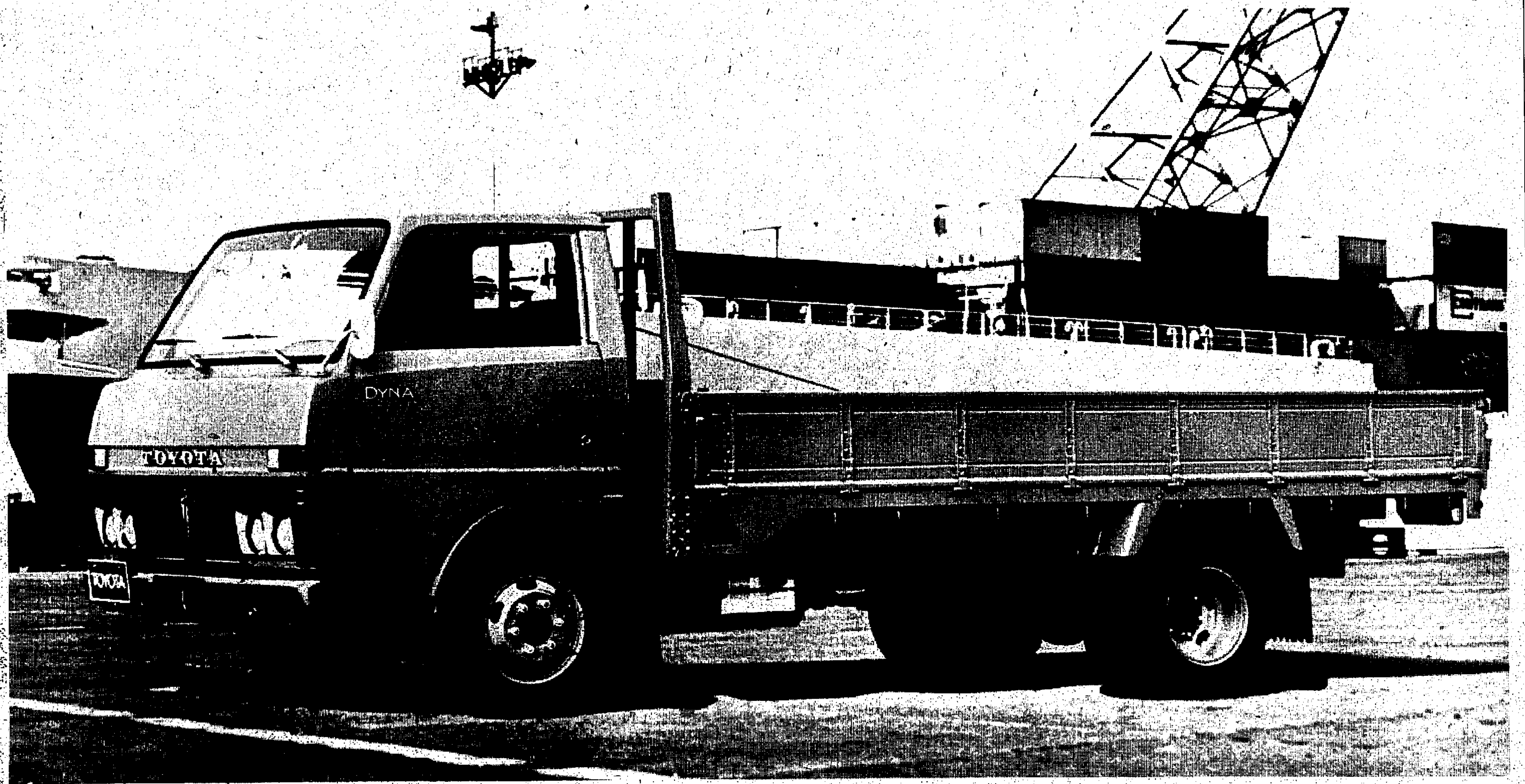
時代通運

**美加旅遊
學生機票**

歡迎電話垂詢及比較

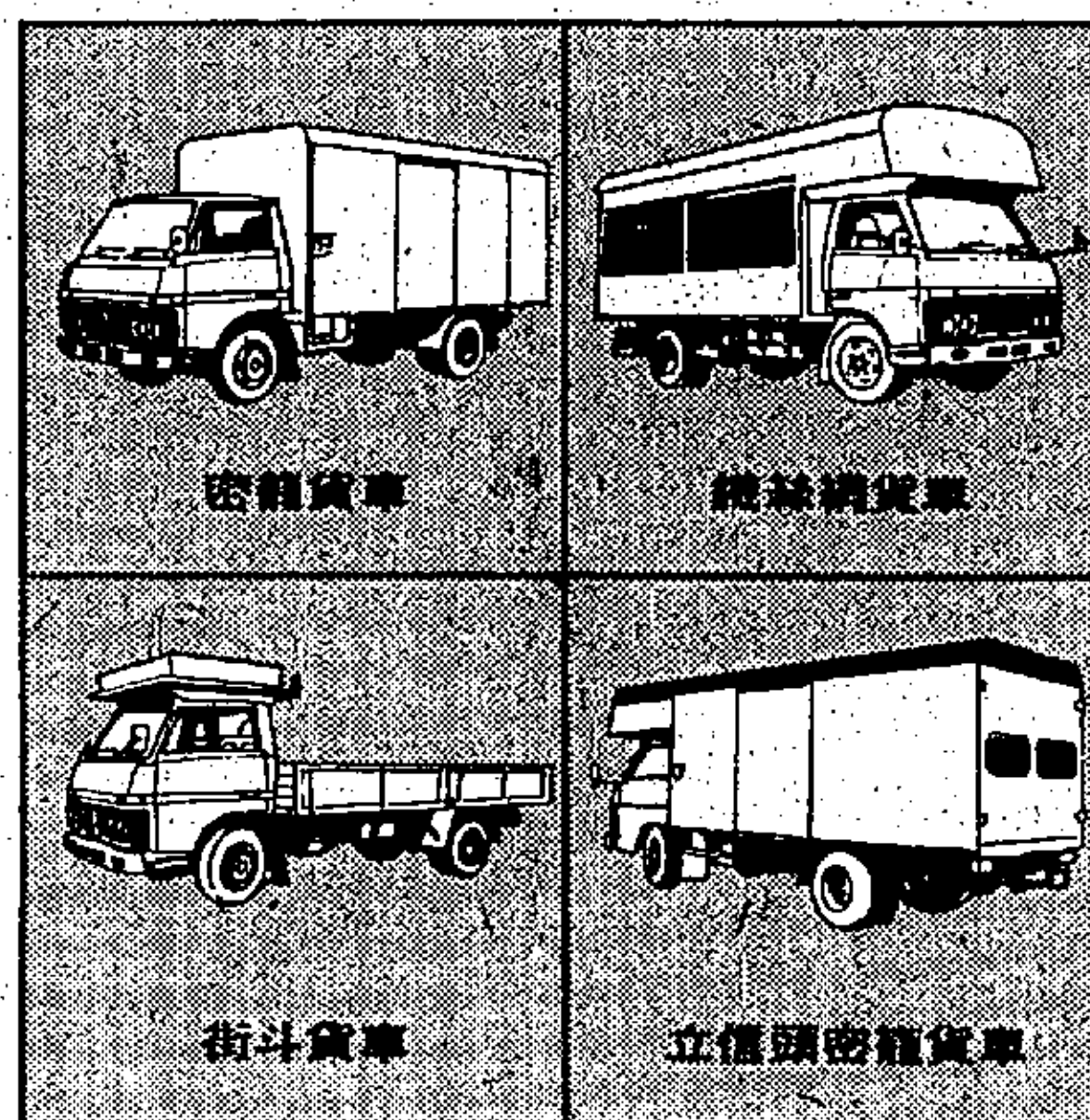
菲律賓七天超級豪華團

\$1350 5月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31



為什麼 HUSKY DYNA 能令你一本萬利？

Husky Dyna乃馬力強勁，堅固耐用之豐田貨車。由於價格經濟，特別省油，且保養費用低廉，對車主來說，的確是一部任重致遠，一本萬利之貨車。

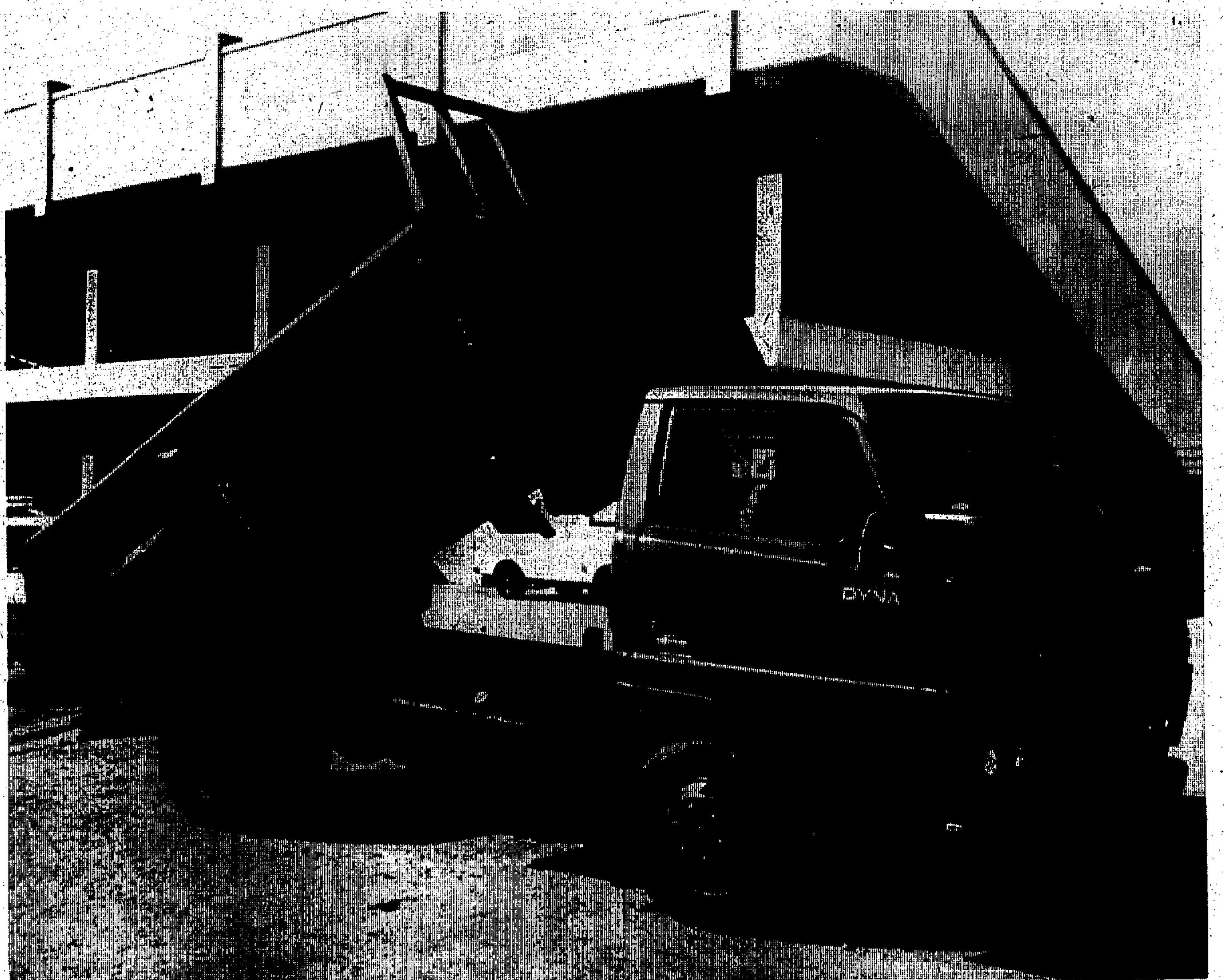


各款豐田
Husky Dyna貨車
經過全新改良，
載貨量特大，駕駛
車廂寬敞，座位
闊大舒適，懸掛
系統及車陣堅固無
比，行車穩定和操
縱容易，並且具有
最新防銹功能。

以經久耐用為設計原則之Husky Dyna貨車，備有十二個月保用期，皇冠車行存有充足之原廠零件，再加上完善的保養服務系統，保證維修工作快捷妥當。車主絕不致損失寶貴營業時間。

豐田Husky Dyna貨車備有各款車斗，適合各種行業使用，請駕臨附近之皇冠車行，參觀及試車。

TOYOTA
人人樂用 必有因由



皇冠汽車有限公司
英國英之傑集團附屬機構

總行：新加坡英皇道1063號 電話：5-622226 香港分行：蘭芳道5-778966 港島道5-278487 淺水灣5-920955
九龍分行：馬頭圍道3-010102 太平道3-041194 元朗12-771453 荃灣分安道40-44號 12-276411

汽車

康瑞生 主編
唐瑞平 主編
逢星期一出版

日產自動車株式會社榮譽產品 士佳麗獲七度最佳獎譽 得勝200L駕駛樂趣無窮

士佳麗得勝200L，自推出以來，深受廣大車友之愛護，獲七度最佳獎譽。其外觀設計，流線型，美觀大方，且具現代感。其性能優越，加速迅速，行駛平穩，且具極強之耐用性。其駕駛樂趣無窮，為車友中之首選。其外觀設計，流線型，美觀大方，且具現代感。其性能優越，加速迅速，行駛平穩，且具極強之耐用性。其駕駛樂趣無窮，為車友中之首選。



得勝200L，外觀設計，流線型，美觀大方，且具現代感。其性能優越，加速迅速，行駛平穩，且具極強之耐用性。其駕駛樂趣無窮，為車友中之首選。

得勝200L高貴豪華 六缸缸行車順而靜

得勝200L，外觀設計，流線型，美觀大方，且具現代感。其性能優越，加速迅速，行駛平穩，且具極強之耐用性。其駕駛樂趣無窮，為車友中之首選。

英商及貿易會贈送英皇銀禧紀念 萊斯勞斯

萊斯勞斯，外觀設計，流線型，美觀大方，且具現代感。其性能優越，加速迅速，行駛平穩，且具極強之耐用性。其駕駛樂趣無窮，為車友中之首選。

260Z勝得 車跑貴名本日加

260Z，外觀設計，流線型，美觀大方，且具現代感。其性能優越，加速迅速，行駛平穩，且具極強之耐用性。其駕駛樂趣無窮，為車友中之首選。

福特「葛天娜」 獲極油獎冠軍

福特「葛天娜」，外觀設計，流線型，美觀大方，且具現代感。其性能優越，加速迅速，行駛平穩，且具極強之耐用性。其駕駛樂趣無窮，為車友中之首選。

實力 Caball 存轆短陣豪華型密籠貨車

現貨供應，即買即用
定價最廉，載貨最多，容積最大

不怕雨晴天
密籠車身設計，完全無須懼怕日晒雨淋，可載運任何種類之貨物

車身最堅固
全港獨有鉛水板車身，堅固耐用，永不生鏽，並自創保用車身三年

服務最優良
由全港規模最大之大昌汽車服務中心提供24小時維修服務，絕無後顧之憂

星期日及公眾假期營業時間
上午10時30分至下午4時

日產 NISSAN 產



合誠汽車有限公司

日本貨車

主編 康瑞生
唐瑞平 主編

日產UD大貨車

各工商機構一致採用

日產UD大貨車，外觀設計，流線型，美觀大方，且具現代感。其性能優越，加速迅速，行駛平穩，且具極強之耐用性。其駕駛樂趣無窮，為車友中之首選。

日產世界

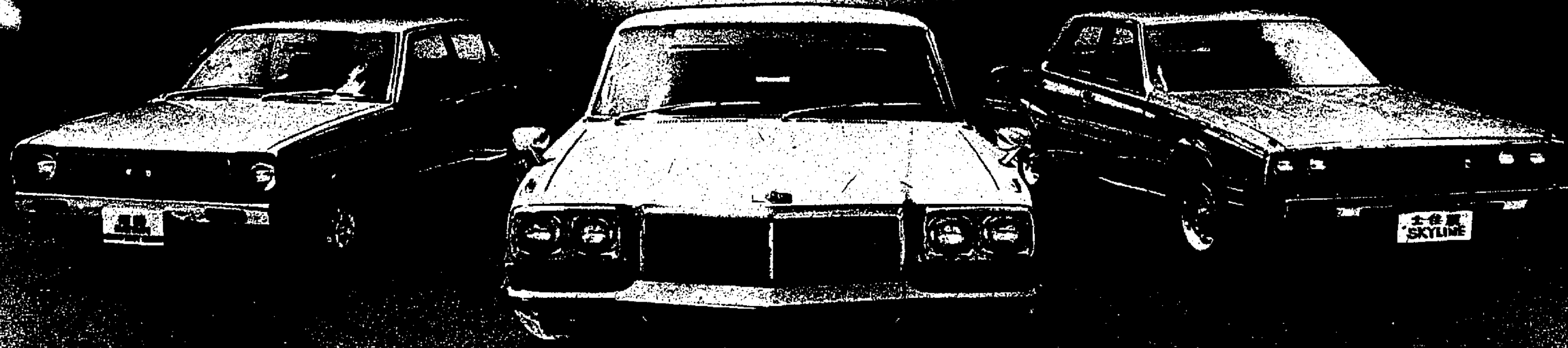


全日本最具規模汽車廠

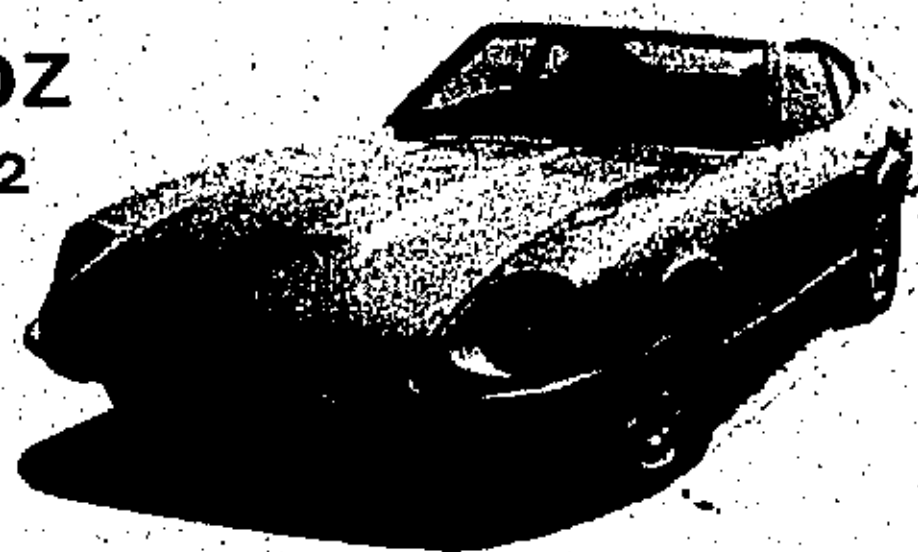
日產自動車株式會社，乃全日本規模最龐大之汽車製造廠，一向以生產「品質最優良汽車」而享有盛譽，每年產銷量均佔全日本三分之一，產品遍銷全球一百三十多個國家，至一九七七年底，日產汽車廠的總生產量經突破二千萬輛，而出口總數亦直指八百萬輛大關，充分證明「日產」汽車受到舉世人士一致歡迎。

擁有全球最齊備之車系

日產自動車株式會社，全線業務產品，由1,000cc至4,100cc，車款款式俱備，按款設計精良，包括有全日本最豪華的超級座駕，全日本最名貴的高級跑車，七度榮獲日本「最佳汽車獎」的高級車系，榮獲「全美國最經濟實用汽車獎」的家庭房車，以至各款客貨兩用車、貨車、的士、小巴等，所以無論你需要任何類型汽車，日產車系必有一款令你稱心滿意。



得勝 260Z
260Z 2+2



得勝 200L



得勝 280C/220C



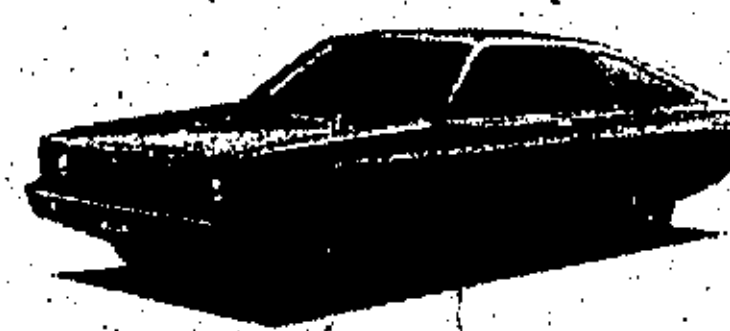
得勝 180B



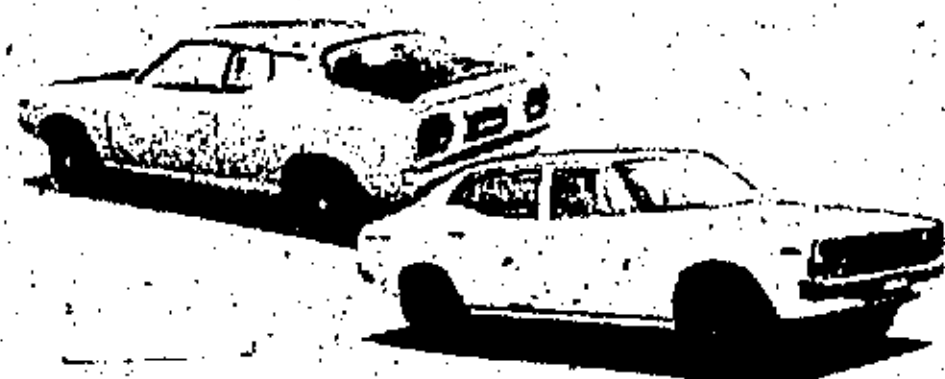
得勝 160J



得勝 140Y



得勝 120A F-II
100A F-II



士佳麗車系
得勝 240KGT/180K



得勝 C20·1500
日產 E20



實力的士
十四座小巴



實力貨車 Caball



總代理：大昌貿易行有限公司屬下機構

合誠汽車有限公司

香港禮頓道9-11號合誠汽車大廈
香港英皇道1025號惠安苑
九龍柯士甸道118號至120號

電話：5-797766 (10線)
電話：5-636151 (6線)
電話：3-688235 (4線)

新界元朗大馬路247號
新界荃灣大河道45號
九龍土瓜灣馬坑道8號

電話：12-774191 (6線)
電話：12-434151 (6線)
電話：3-019251 (6線)

星期日及公眾假期營業時間
上午10時30分至下午4時

半年結前銀根與息價勢

銀行與個別信託，多仍量收存款，慢放外資游海

套調外，高價息國外於基，路出廣乏缺仍過普，多動用商易及市股、產地房如。特。用作引率定一有港香對，看續持勢利高國外前目從。緊拉波港銀根，增進息。

從去年下半年起，本港各銀行已普遍進行半年結算，雖然從表面看，這似乎是銀行業務的一種例行公事，但事實上，這卻是銀行界在當前經濟環境下，對其業務發展的一種重要評估。據悉，本港各銀行在過去半年中，普遍採取了較為保守的經營策略，多量吸收存款，而對放款則顯得較為謹慎。這種做法，主要是為了應對日益緊張的資金市場，以及高企的利率水平。

據悉，本港各銀行在過去半年中，普遍採取了較為保守的經營策略，多量吸收存款，而對放款則顯得較為謹慎。這種做法，主要是為了應對日益緊張的資金市場，以及高企的利率水平。此外，銀行界也普遍認為，目前的利率水平已經高到了令人擔憂的地步，如果繼續維持下去，將會對實體經濟產生負面影響。因此，銀行界在未來的半年中，可能會在保持資金安全的前提下，適度放寬放款政策，以支持實體經濟的發展。

在過去半年中，本港的利率水平一直處於高位，這使得銀行在吸收存款方面具有了較強的競爭力。然而，高利率也給企業和個人帶來了沉重的負擔。許多企業因為無法負擔高企的貸款成本，而不得不縮減生產規模，甚至面臨倒閉的風險。個人方面，高利率也抑制了房地產市場的活躍度，使得許多有購房意向的消費者望而卻步。

除了利率因素外，本港的經濟環境也是影響銀行經營的重要因素。目前，本港的經濟增長速度有所放緩，這使得銀行在評估貸款風險時更加謹慎。此外，國際形勢的變化也對本港的經濟產生了一定的影響，銀行在制定經營策略時，必須充分考慮到這些外部因素。

總的來說，本港銀行在過去半年中的表現，反映了其在當前經濟環境下的生存策略。雖然面臨諸多挑戰，但銀行界通過調整經營策略，成功地保持了資金的安全和穩定。在未來的半年中，銀行界將繼續密切關注市場動態，並根據實際情況做出相應的調整。

對於普通市民來說，了解銀行的經營情況，有助於他們更好地管理自己的財務。在當前高利率的環境下，市民在選擇存款或貸款時，應充分考慮到銀行的經營策略和風險承受能力，以做出最明智的決策。

旅遊事業既旺丁又旺財的希望

香港是一個旅遊消費物價中等的地區，為「一打」年頭更進一步，壓抑租，讓

旅遊事業是香港經濟的重要組成部分，也是市民生活的重要組成部分。在過去的一年中，香港的旅遊業呈現出了強勁的增長勢頭，這主要得益於香港獨特的地理位置和豐富的文化底蘊。然而，隨著旅遊業的不斷發展，一些問題也日益凸顯，如旅遊消費物價的波動、旅遊環境的保護等。為了實現旅遊事業的可持續發展，香港政府需要採取一系列措施，以壓抑租金，並加強對旅遊業的監管。

據悉，香港是一個旅遊消費物價中等的地區，這使得香港成為了許多遊客的首選目的地。然而，隨著旅遊業的不斷發展，一些問題也日益凸顯，如旅遊消費物價的波動、旅遊環境的保護等。為了實現旅遊事業的可持續發展，香港政府需要採取一系列措施，以壓抑租金，並加強對旅遊業的監管。

除了壓抑租金外，香港政府還需要加強對旅遊業的監管，以確保旅遊業的健康發展。這包括加強對旅遊消費物價的監管，防止價格過高或過低；加強對旅遊環境的保護，確保旅遊資源的可持續利用；加強對旅遊安全的監管，確保遊客的人身安全。

總的來說，旅遊事業是香港經濟的重要組成部分，也是市民生活的重要組成部分。在未來的發展中，香港政府需要繼續加強對旅遊業的監管，並採取有效措施，以壓抑租金，確保旅遊事業的可持續發展。

在未來的發展中，香港政府還需要加強對旅遊業的監管，以確保旅遊業的健康發展。這包括加強對旅遊消費物價的監管，防止價格過高或過低；加強對旅遊環境的保護，確保旅遊資源的可持續利用；加強對旅遊安全的監管，確保遊客的人身安全。

除了加強監管外，香港政府還需要加強對旅遊業的宣傳，以吸引更多的遊客。這包括加強對香港旅遊資源的宣傳，提高香港在國際旅遊市場上的知名度；加強對香港旅遊服務的宣傳，提高香港旅遊服務的質量。

總的來說，旅遊事業是香港經濟的重要組成部分，也是市民生活的重要組成部分。在未來的發展中，香港政府需要繼續加強對旅遊業的監管，並採取有效措施，以壓抑租金，確保旅遊事業的可持續發展。

在未來的發展中，香港政府還需要加強對旅遊業的監管，以確保旅遊業的健康發展。這包括加強對旅遊消費物價的監管，防止價格過高或過低；加強對旅遊環境的保護，確保旅遊資源的可持續利用；加強對旅遊安全的監管，確保遊客的人身安全。

除了加強監管外，香港政府還需要加強對旅遊業的宣傳，以吸引更多的遊客。這包括加強對香港旅遊資源的宣傳，提高香港在國際旅遊市場上的知名度；加強對香港旅遊服務的宣傳，提高香港旅遊服務的質量。

總的來說，旅遊事業是香港經濟的重要組成部分，也是市民生活的重要組成部分。在未來的發展中，香港政府需要繼續加強對旅遊業的監管，並採取有效措施，以壓抑租金，確保旅遊事業的可持續發展。

在未來的發展中，香港政府還需要加強對旅遊業的監管，以確保旅遊業的健康發展。這包括加強對旅遊消費物價的監管，防止價格過高或過低；加強對旅遊環境的保護，確保旅遊資源的可持續利用；加強對旅遊安全的監管，確保遊客的人身安全。

除了加強監管外，香港政府還需要加強對旅遊業的宣傳，以吸引更多的遊客。這包括加強對香港旅遊資源的宣傳，提高香港在國際旅遊市場上的知名度；加強對香港旅遊服務的宣傳，提高香港旅遊服務的質量。

總的來說，旅遊事業是香港經濟的重要組成部分，也是市民生活的重要組成部分。在未來的發展中，香港政府需要繼續加強對旅遊業的監管，並採取有效措施，以壓抑租金，確保旅遊事業的可持續發展。

在未來的發展中，香港政府還需要加強對旅遊業的監管，以確保旅遊業的健康發展。這包括加強對旅遊消費物價的監管，防止價格過高或過低；加強對旅遊環境的保護，確保旅遊資源的可持續利用；加強對旅遊安全的監管，確保遊客的人身安全。

除了加強監管外，香港政府還需要加強對旅遊業的宣傳，以吸引更多的遊客。這包括加強對香港旅遊資源的宣傳，提高香港在國際旅遊市場上的知名度；加強對香港旅遊服務的宣傳，提高香港旅遊服務的質量。

總的來說，旅遊事業是香港經濟的重要組成部分，也是市民生活的重要組成部分。在未來的發展中，香港政府需要繼續加強對旅遊業的監管，並採取有效措施，以壓抑租金，確保旅遊事業的可持續發展。

在未來的發展中，香港政府還需要加強對旅遊業的監管，以確保旅遊業的健康發展。這包括加強對旅遊消費物價的監管，防止價格過高或過低；加強對旅遊環境的保護，確保旅遊資源的可持續利用；加強對旅遊安全的監管，確保遊客的人身安全。

除了加強監管外，香港政府還需要加強對旅遊業的宣傳，以吸引更多的遊客。這包括加強對香港旅遊資源的宣傳，提高香港在國際旅遊市場上的知名度；加強對香港旅遊服務的宣傳，提高香港旅遊服務的質量。

香港工業生產成本漸不如人

比鄰境的新興工業來，香港今天輕工業的發展竟有那些優劣的條件？

香港工業生產成本漸不如人，這是一個值得關注的問題。在過去的一年中，香港的工業生產成本呈現出了上升的趨勢，這使得香港在國際市場上的競爭力有所下降。為了應對這一挑戰，香港政府需要採取一系列措施，以降低工業生產成本，並提高工業生產效率。

據悉，香港工業生產成本上升的原因有很多，包括原材料價格的上升、人工成本的上升、以及稅收的增加等。為了降低工業生產成本，香港政府需要採取一系列措施，如加強對原材料價格的監管，降低人工成本，以及減稅等。

除了降低生產成本外，香港政府還需要加強對工業生產的監管，以確保工業生產的健康發展。這包括加強對工業生產環境的監管，確保工業生產的環保；加強對工業生產安全的監管，確保工業生產的安全。

總的來說，香港工業生產成本漸不如人，這是一個值得關注的問題。在未來的發展中，香港政府需要繼續加強對工業生產的監管，並採取有效措施，以降低工業生產成本，確保工業生產的可持續發展。

在未來的發展中，香港政府還需要加強對工業生產的監管，以確保工業生產的健康發展。這包括加強對工業生產環境的監管，確保工業生產的環保；加強對工業生產安全的監管，確保工業生產的安全。

除了加強監管外，香港政府還需要加強對工業生產的宣傳，以吸引更多的投資者。這包括加強對香港工業資源的宣傳，提高香港在國際工業市場上的知名度；加強對香港工業服務的宣傳，提高香港工業服務的質量。

總的來說，香港工業生產成本漸不如人，這是一個值得關注的問題。在未來的發展中，香港政府需要繼續加強對工業生產的監管，並採取有效措施，以降低工業生產成本，確保工業生產的可持續發展。

在未來的發展中，香港政府還需要加強對工業生產的監管，以確保工業生產的健康發展。這包括加強對工業生產環境的監管，確保工業生產的環保；加強對工業生產安全的監管，確保工業生產的安全。

除了加強監管外，香港政府還需要加強對工業生產的宣傳，以吸引更多的投資者。這包括加強對香港工業資源的宣傳，提高香港在國際工業市場上的知名度；加強對香港工業服務的宣傳，提高香港工業服務的質量。

總的來說，香港工業生產成本漸不如人，這是一個值得關注的問題。在未來的發展中，香港政府需要繼續加強對工業生產的監管，並採取有效措施，以降低工業生產成本，確保工業生產的可持續發展。

在未來的發展中，香港政府還需要加強對工業生產的監管，以確保工業生產的健康發展。這包括加強對工業生產環境的監管，確保工業生產的環保；加強對工業生產安全的監管，確保工業生產的安全。

除了加強監管外，香港政府還需要加強對工業生產的宣傳，以吸引更多的投資者。這包括加強對香港工業資源的宣傳，提高香港在國際工業市場上的知名度；加強對香港工業服務的宣傳，提高香港工業服務的質量。



裝璜優美有利市場競爭 包裝工業日受重視

日升值 台灣包裝材料供應 正好配合目前本港廠商的實際需要

包裝工業，在現代商業競爭中，已佔有極重要的地位。包裝工業的發展，不僅能保護產品，更能提升產品的形象，增加產品的競爭力。目前，本港包裝工業正處於快速發展階段，日升值的台幣，正好配合了本港廠商的實際需要。

包裝工業的發展，與經濟的繁榮息息相關。在過去幾年中，本港的包裝工業取得了長足的進步。從包裝材料的研發，到包裝設計的創新，都展現出了極大的活力。特別是在日升值的台幣影響下，本港廠商在包裝材料的採購上，更具有了優勢。

日元對美元價高 並未牽累歐貨幣

紐約金融界認日元有問題 不必採取對策

據紐約金融界消息，日元對美元匯價高企，並未對歐洲貨幣造成牽累。紐約金融界認為，日元匯價高企，主要是由於日本經濟的強勁增長所致，而非日本金融政策有誤。因此，目前尚無必要採取任何對策。

在國際金融市場上，日元的匯價一直處於高位。這使得日本進口的貨物價格相對較低，對其他國家的出口業造成了一定的壓力。然而，紐約金融界認為，這種情況是市場自然運作的結果，並非日本方面有意為之。

我與美紡織品達成新協 年配額七億五千餘萬碼

美國與我國紡織品貿易，在經過多輪談判後，已達成新一輪的配額協議。根據該協議，美國每年將向我國提供七億五千餘萬碼的紡織品配額。此舉將有助於促進兩國紡織品貿易的發展，並為我國紡織業提供更多的市場空間。

紡織品是我國重要的出口產品之一，與美國的貿易往來一直非常頻繁。此次達成的新協，將進一步加強兩國在紡織品領域的合作。我國紡織業將可以根據配額，向美國市場輸出更多的產品，從而提高競爭力。

週息百份率普下降

週息百份率普下降，市場利率走低。受多種因素影響，目前市場利率呈現下降趨勢。這將有利於降低企業的融資成本，並刺激消費者的貸款需求。然而，利率下降也可能導致通貨膨脹壓力增加，因此市場仍需密切關注經濟數據的變化。

週息百份率普下降，反映了市場對未來經濟前景的看好。隨著利率的下降，企業將更有動力進行投資和擴張，從而推動經濟的增長。同時，消費者在貸款購房或消費時，也將享受到更低的利率，這將有助於刺激消費。

（特訊）本報記者採訪得知，目前市場利率呈現下降趨勢，週息百份率普下降。這將有利於降低企業的融資成本，並刺激消費者的貸款需求。然而，利率下降也可能導致通貨膨脹壓力增加，因此市場仍需密切關注經濟數據的變化。

週息百份率普下降，反映了市場對未來經濟前景的看好。隨著利率的下降，企業將更有動力進行投資和擴張，從而推動經濟的增長。同時，消費者在貸款購房或消費時，也將享受到更低的利率，這將有助於刺激消費。

項目	金額	項目	金額
現金、存款、放款、其他資產	1,225,085,901.80	現金、存款、放款、其他資產	1,225,085,901.80
同業存款	3,098,595,917.81	同業存款	3,098,595,917.81
定期存款	8,201,234,240.51	定期存款	8,201,234,240.51
國庫券	2,662,386,615.05	國庫券	2,662,386,615.05
押匯放款	4,752,298,258.23	押匯放款	4,752,298,258.23
短期放款	1,155,784,960.66	短期放款	1,155,784,960.66
中期放款	731,814,502.32	中期放款	731,814,502.32
長期放款	6,231,392,685.28	長期放款	6,231,392,685.28
客戶透支放款	3,184,739,849.04	客戶透支放款	3,184,739,849.04
匯兌及其他應收賬項	316,825,813.88	匯兌及其他應收賬項	316,825,813.88
應收利息	526,787,948.35	應收利息	526,787,948.35
代客承兌	176,290,972.35	代客承兌	176,290,972.35
股票及其他有價證券	69,275,349.33	股票及其他有價證券	69,275,349.33
銀行及儲蓄存款	738,522,408.99	銀行及儲蓄存款	738,522,408.99
不動產	269,952,049.95	不動產	269,952,049.95
遞延損失及補償	—	遞延損失及補償	—
其他資產	—	其他資產	—
總計	33,416,909,170.55	總計	33,416,909,170.55



BANQUE DE L'INDOCHINE ET DE SUEZ

法國東方匯理銀行

(INCORPORATED IN FRANCE WITH LIMITED LIABILITY)



資產負債表		一九七七年十二月卅一日	
資產	法郎	負債	法郎
現金、存款、放款、其他資產	1,225,085,901.80	現金、存款、放款、其他資產	1,225,085,901.80
同業存款	3,098,595,917.81	同業存款	3,098,595,917.81
定期存款	8,201,234,240.51	定期存款	8,201,234,240.51
國庫券	2,662,386,615.05	國庫券	2,662,386,615.05
押匯放款	4,752,298,258.23	押匯放款	4,752,298,258.23
短期放款	1,155,784,960.66	短期放款	1,155,784,960.66
中期放款	731,814,502.32	中期放款	731,814,502.32
長期放款	6,231,392,685.28	長期放款	6,231,392,685.28
客戶透支放款	3,184,739,849.04	客戶透支放款	3,184,739,849.04
匯兌及其他應收賬項	316,825,813.88	匯兌及其他應收賬項	316,825,813.88
應收利息	526,787,948.35	應收利息	526,787,948.35
代客承兌	176,290,972.35	代客承兌	176,290,972.35
股票及其他有價證券	69,275,349.33	股票及其他有價證券	69,275,349.33
銀行及儲蓄存款	738,522,408.99	銀行及儲蓄存款	738,522,408.99
不動產	269,952,049.95	不動產	269,952,049.95
遞延損失及補償	—	遞延損失及補償	—
其他資產	—	其他資產	—
總計	33,416,909,170.55	總計	33,416,909,170.55

帳外所負之業務責任		損益表	
項目	金額	項目	金額
用作保證或擔保之證券	19,914,727.00	銀行業務淨收益	142,264,991.68
發出之保證及担保	6,711,111.00	上年留存	9,677,103.63
已開出之保單	2,972,988.00	額外收益	38,694,443.85
動產合約保證	10.00		
不動產合約保證	18,198.00		
其他有責任之業務	7,572,583.00		
總計	33,416,909,170.55	總計	190,036,538.76

香港分行：香港德輔道中拾壹號麗山大廈地下，廿四及廿五樓

西區分行：香港德輔道西廿九至卅一號

油蔴地分行：彌敦道四九四至四九六號

英屬分行：荷李活道二至四號

旺角分行：旺角道黃金大廈地下二樓

北角分行：渣打街一六六至一六八號

跑馬地分行：成和道四十九號至四十九A號

軒尼詩道分行：軒尼詩道一七號至一七九號

電話：5-265411 (17線)

電話：5-484155 (5線)

電話：3-309311 (4線)

電話：12-276161

電話：3-940181 (3線)

電話：5-616381, 5-620906

電話：5-754194, 5-754186

電話：5-276549, 5-276411

請長期訂閱華僑日報

歷史悠久 新聞翔實 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

不另收費 附送郵費 禮券印務 柯式印刷 多色多字 新穎華美 彩色華美 無任歡迎 報就訂閱 請就近向 運道開戶

本港新聞

美國三華僑團體
合辦中華書法展覽

【本報訊】由美國三華僑團體合辦之「中華書法展覽」，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在紐約華埠大華飯店舉行開幕典禮。該展覽由美國三華僑團體聯合會、美國中華書法協會及美國中華書法學會聯合主辦。展覽內容豐富，包括古今名畫、書法作品、文房四寶等。歡迎各界人士踴躍參觀。



「日產」中區展出名車

【本報訊】「日產」汽車公司為慶祝其成立五十週年，特於中區展出其名車。展出之車輛包括多款豪華轎車及跑車，吸引了不少市民前往參觀。展出地點位於中區某大型商場，展期為本月廿二日至廿四日。

螺旋直射膠機

【本報訊】永豐公司最近研發出一種螺旋直射膠機，該機具有構造簡單、操作方便、生產效率高之特點。目前該機已在工廠試用，效果良好。該公司表示，將進一步改進該機，以滿足市場需求。

歐遊散記

【本報訊】筆者最近隨團前往歐洲旅遊，沿途風景優美，人文景觀豐富。在巴黎，我們參觀了埃菲爾鐵塔及盧浮宮；在羅馬，我們遊覽了古羅馬遺跡。此次旅行收穫頗多，令人回味。

巴黎流鶯，道旁迎客

【本報訊】在巴黎的街頭，常可見到流鶯在道旁迎客。她們身著華麗服飾，手執鮮花，向過往行人招攬生意。這種風俗在巴黎已歷有年所，成為當地一景。

香港商業年鑑

現已出版發售

本年鑑收錄了香港各主要行業之資料，包括公司名單、地址、電話等。內容詳實，是商界人士之必備參考工具。售價：每本一百元。

用啓已庫藏冷豐耀

冠之倉貨港本為量儲總

本行現有大量冷庫貨物，包括各類食品、日用品等。貨品齊全，價格公道。歡迎各界人士前來選購。

設備精良應有盡有 人材優秀更勝一籌

香港安全護衛會擁有大量精密的儀器和先進的設備，更有充裕的時間和地力；嚴格訓練人材負責處理各項安全護衛事務。

在香港，只有香港安全護衛會自設規模龐大，設備先進的護衛訓練學校，很多公司都派員到該校接受訓練。

香港安全護衛會的護衛訓練課程，非常嚴格周詳，由基本新人訓練以至特別訓練課程，如武器使用，法律常識，建築物保安和押運現款等，全部均由我們的專家悉心教導。

香港安全護衛會亦常派出職員到海外學習使用最新的儀器和最現代化的防火及保安知識，並經常參觀生產特別保安設備的工廠，和吸收管理貨櫃碼頭，地下鐵路與馬場的最新方法，務求令客戶經常享用到目前最先進的技術和服務。

無論閣下從事任何行業，需要任何護衛服務，香港安全護衛會的專業人員都可為閣下效勞。總之，我們所擁有的優秀人材，永遠都比先進的設備更勝一籌。

香港安全護衛會

令香港成為更安全的地方
九龍馬頭圍道41號J青堡大廈 電話：3-646215 內線264



華僑經濟

本港經濟週一分析

本港經濟在過去一年表現平穩，主要受惠於出口貿易之增長。預計未來一年經濟將繼續穩定發展。

股市高潮

股市在過去幾個月表現強勁，主要受惠於企業盈利之增長。預計未來股市將繼續看好。

糧食供應

本港糧食供應充足，主要受惠於進口貿易之增長。預計未來糧食供應將繼續穩定。

物價指數

本港物價指數在過去一年表現平穩，主要受惠於物價之穩定。預計未來物價將繼續穩定。

每日讀者·超過百萬
惠刊廣告·收効宏大

村經人	683173	772	平	二成	海多	文施	五尺	山千
經人	53479	平	租	交	花多	施	九尺	包
經人	43295	大	大	平	集	重	七尺	包
經人	1686181	四	花	期	主	中	十	包
		期	小	善	加		樣	箱

旅行社聯合廣告

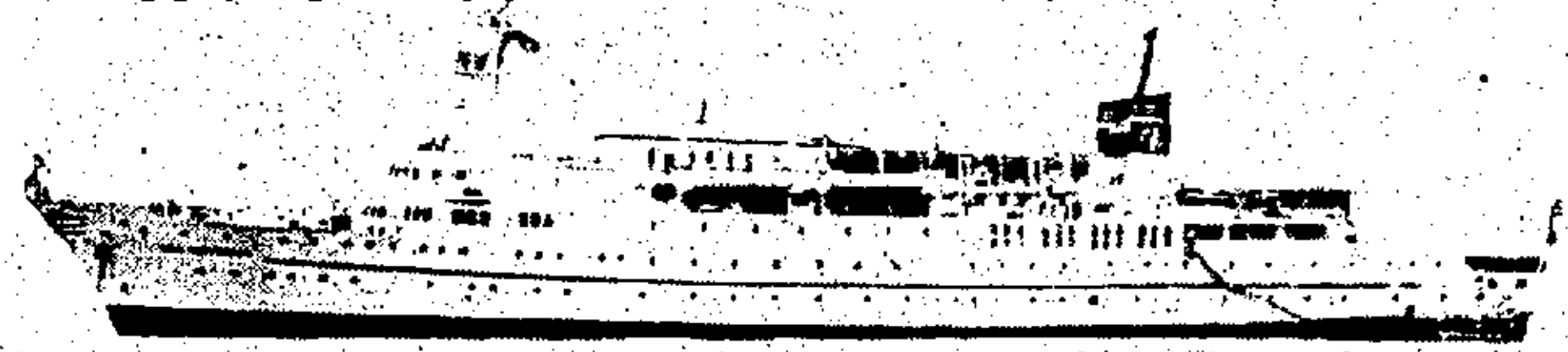
聯合增強信心 合作減低成本

Fiesta Filipina S.P.A.

菲律賓七天特級豪華貴賓團



海陸空遨遊菲律賓七天 豪華郵船“森林女神號”



出發日期 6月3, 5, 6, 9, 10, 11, 12, 15, 17, 18, 21, 23, 24, 27, 29, 30
(全程足七天) 7月1, 3, 5, 6, 8, 9, 11, 12, 15, 17, 18, 21, 22, 23, 24, 27, 29, 30
8月2, 4, 5, 8, 10, 11, 12, 14, 16, 17, 19, 20, 22, 23, 26, 28, 29

- 第一天 香港—馬尼拉
- 第二天 市區近郊—菲島文化村—蘇魯夜總會
- 第三天 馬尼拉—碧瑤—肯尼夜總會
- 第四天 碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪
- 第五天 艾蘭迪—百勝灘—海上賭場
- 第六天 馬尼拉—大谷地(火山湖)—蠟島樂園—EDUARDO'S 夜總會
- 第七天 馬尼拉—香港

菲島註冊 提防影射
聯合經營 增強信心

五大機構聯合贊助

NEGROS NAVIGATION

菲律賓 SUPER TRAVEL 集團

Manila Midtown RAMADA Hotel

TROPICAL PALACE

STERLING PHILIPPINES AIRWAYS, INC. S.P.A.

\$1335

\$1490

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

康泰

大道中70號連卡佛大廈10字
5-254511 3-676111
彌敦道23號瑞興大廈1103室

台灣 九天環島阿里山 \$1730
逢週一六出發七天 \$1530
日亞航台灣豪華團天天出發
菲律賓七天貴賓團 \$1290
6月21, 23, 24, 27, 29, 30 7月1, 3, 5, 6, 8, 9, 11, 12, 15, 17, 18, 21, 22, 23, 26, 28, 29 8月2, 5, 8, 10
曼谷芭提雅七天 \$1570逢週六日
韓國四天豪華團 \$1590逢週三六
日本本州七天遊 \$2750逢週六

世運旅遊

寶島縱橫 假期照常
6天阿里山 \$1300 7天菲律賓 \$1180
7天阿里山 \$1400 9天馬泰星 \$2590
8天阿里山 \$1550 6天曼谷 \$1650
9天阿里山 \$1650 7天韓日 \$2800
7天溪頭 \$1180 15天歐遊 \$5989
9天溪頭 \$1380 16天美加 \$5400
英國護照280 中華民國護照180 台灣入台證120
綠印可辦英國護照及菲律賓簽證
香港中環德輔道中216號三昌商業大廈602室
九龍旺角彌敦道611號匯豐大廈705室

大韓曼谷渡假團

乘坐 A 300 廣體客機

六天 \$1590 逢星期二日
七天 \$1660 逢星期二、四、六
遍遊芭提雅海灘、珊瑚島、鱷魚湖、古城、著名佛寺、大皇宮、水上市場、鄭王廟、玫瑰花園、泰村表演、五次夜總會、兩晚芭提雅假日大酒店
請向各大旅行社接洽查詢

一帆

3-692137-0
5-258239-0

SINGAPORE AIRLINES 星航贊助豪華團
曼谷芭提雅 1590 星泰-星馬七天 2350
台灣四天 1090 七天 1490 九天 1650
日本七天 \$2490 韓國 \$1790
菲律賓 \$1190 英航歐遊 凡航航空加遊
特價 \$5789 起 贊助美加遊 \$7800 起
尖沙咀海山樓大廈523室
德輔道中48號802室

漢誠

883071
K-889734
438221
H-438231

菲律賓 暢遊台灣 住宿圓山
(七天) 九天 \$1390
\$1090 出發: 逢星期日
飛機碧瑤 曼谷 芭提雅 古城
6月17, 23, 29 六天 \$1590
逢星期日
九龍旺角彌敦道415號 樓3
香港中環李德輔道中512室

百樂

香港德輔道中121號大福商業大廈9字
4440007
4440000

菲律賓 曼谷 芭提雅(古城)
七天 \$1190 六天 \$1490 五天 \$1550
台灣 環島貴賓團
希爾敦、圓山新館
貴賓團 九天 \$1680 七天 \$1480
豪華團 九天 \$1480 七天 \$1280
逢週六六期出發
逢週六六期出發
暑假團十天 \$1490(包稅)

雅信旅遊

雅信集團 雅信旅遊
電話: 3-817220 3-807618

寶島溪頭五天
海陸空聯遊
1. 香港 高雄(坐中港) 往玉山
2. 基隆 台北 往玉山
3. 宜蘭 日月潭 往玉山
4. 玉山 花蓮 往玉山
5. 台東 台東 往玉山
逢週四出發
祇收 \$1350
歡迎社團及商行機構委託

康達

3-852667
3-855060

台四天 \$1050 菲七天 \$1335
港七天 \$1350 島七天 \$1190
星五天 \$1490 馬七天 \$2550
谷七天 \$1590 星 11天 \$3250
韓五天 \$1890 美十天 \$5300
日七天 \$2790 加 17天 \$7990
代售各地機票 協辦各國簽證
彌敦道343號永安置業大廈1503室

華輝

3-687687
3-666735
5-240192-3

台 阿里山 環 九天 \$1490
溪頭 環 七天 \$1290
台灣 芝麻城 島 五天 \$1190
參加菲島團 C.I. 免帶美金
曼谷 芭提雅 七天 \$1590
曼谷 芭提雅 六天 \$1490
逢星期五、六乘意航出發
九龍彌敦道241號金華大廈605室
香港中環德輔道中52號民生大廈804室

愛美

旅遊 香港 有限公司
K-664173 664735

週末渡假團(逢週六出發)
碧瑤夏宮蠟島七天 \$1250
曼谷芭提雅六天 \$1650
菲律賓
六天 \$1090
六月卅日出發
彌敦道241號金華大廈十樓1004室

唯一

旅遊 香港 有限公司
5-456399
5-456390
香港干諾道中55號1103室

菲律賓 台灣
七天貴賓團 \$1335 九天 \$1590
海陸空聯遊 \$1490 阿八 \$1580
每團均有團體出發
逢週六六期出發
逢週六六期出發
專營往歐美加、特約廉價機票、歡迎委託辦理
唯一、享受、唯一服務

欣欣

旅遊 香港 有限公司
電話: 3-849192 3-849191

寶島溪頭五天
海陸空聯遊
1. 香港 高雄(坐中港) 往玉山
2. 基隆 台北 往玉山
3. 宜蘭 日月潭 往玉山
4. 玉山 花蓮 往玉山
5. 台東 台東 往玉山
逢週四出發
祇收 \$1350
歡迎社團及商行機構委託

假日遊踪

日本本州七天豪華團
\$2,790
行程特式
1. 亞洲唯一「水中火」
2. 世界最快「子彈火車」
3. 世界最大「富士山」
4. 世界最大「金閣寺」
5. 世界最大「金魚」
6. 世界最大「金魚」
7. 世界最大「金魚」
8. 世界最大「金魚」
9. 世界最大「金魚」
10. 世界最大「金魚」
11. 世界最大「金魚」
12. 世界最大「金魚」
13. 世界最大「金魚」
14. 世界最大「金魚」
15. 世界最大「金魚」
16. 世界最大「金魚」
17. 世界最大「金魚」
18. 世界最大「金魚」
19. 世界最大「金魚」
20. 世界最大「金魚」
21. 世界最大「金魚」
22. 世界最大「金魚」
23. 世界最大「金魚」
24. 世界最大「金魚」
25. 世界最大「金魚」
26. 世界最大「金魚」
27. 世界最大「金魚」
28. 世界最大「金魚」
29. 世界最大「金魚」
30. 世界最大「金魚」
31. 世界最大「金魚」
32. 世界最大「金魚」
33. 世界最大「金魚」
34. 世界最大「金魚」
35. 世界最大「金魚」
36. 世界最大「金魚」
37. 世界最大「金魚」
38. 世界最大「金魚」
39. 世界最大「金魚」
40. 世界最大「金魚」
41. 世界最大「金魚」
42. 世界最大「金魚」
43. 世界最大「金魚」
44. 世界最大「金魚」
45. 世界最大「金魚」
46. 世界最大「金魚」
47. 世界最大「金魚」
48. 世界最大「金魚」
49. 世界最大「金魚」
50. 世界最大「金魚」
51. 世界最大「金魚」
52. 世界最大「金魚」
53. 世界最大「金魚」
54. 世界最大「金魚」
55. 世界最大「金魚」
56. 世界最大「金魚」
57. 世界最大「金魚」
58. 世界最大「金魚」
59. 世界最大「金魚」
60. 世界最大「金魚」
61. 世界最大「金魚」
62. 世界最大「金魚」
63. 世界最大「金魚」
64. 世界最大「金魚」
65. 世界最大「金魚」
66. 世界最大「金魚」
67. 世界最大「金魚」
68. 世界最大「金魚」
69. 世界最大「金魚」
70. 世界最大「金魚」
71. 世界最大「金魚」
72. 世界最大「金魚」
73. 世界最大「金魚」
74. 世界最大「金魚」
75. 世界最大「金魚」
76. 世界最大「金魚」
77. 世界最大「金魚」
78. 世界最大「金魚」
79. 世界最大「金魚」
80. 世界最大「金魚」
81. 世界最大「金魚」
82. 世界最大「金魚」
83. 世界最大「金魚」
84. 世界最大「金魚」
85. 世界最大「金魚」
86. 世界最大「金魚」
87. 世界最大「金魚」
88. 世界最大「金魚」
89. 世界最大「金魚」
90. 世界最大「金魚」
91. 世界最大「金魚」
92. 世界最大「金魚」
93. 世界最大「金魚」
94. 世界最大「金魚」
95. 世界最大「金魚」
96. 世界最大「金魚」
97. 世界最大「金魚」
98. 世界最大「金魚」
99. 世界最大「金魚」
100. 世界最大「金魚」
101. 世界最大「金魚」
102. 世界最大「金魚」
103. 世界最大「金魚」
104. 世界最大「金魚」
105. 世界最大「金魚」
106. 世界最大「金魚」
107. 世界最大「金魚」
108. 世界最大「金魚」
109. 世界最大「金魚」
110. 世界最大「金魚」
111. 世界最大「金魚」
112. 世界最大「金魚」
113. 世界最大「金魚」
114. 世界最大「金魚」
115. 世界最大「金魚」
116. 世界最大「金魚」
117. 世界最大「金魚」
118. 世界最大「金魚」
119. 世界最大「金魚」
120. 世界最大「金魚」
121. 世界最大「金魚」
122. 世界最大「金魚」
123. 世界最大「金魚」
124. 世界最大「金魚」
125. 世界最大「金魚」
126. 世界最大「金魚」
127. 世界最大「金魚」
128. 世界最大「金魚」
129. 世界最大「金魚」
130. 世界最大「金魚」
131. 世界最大「金魚」
132. 世界最大「金魚」
133. 世界最大「金魚」
134. 世界最大「金魚」
135. 世界最大「金魚」
136. 世界最大「金魚」
137. 世界最大「金魚」
138. 世界最大「金魚」
139. 世界最大「金魚」
140. 世界最大「金魚」
141. 世界最大「金魚」
142. 世界最大「金魚」
143. 世界最大「金魚」
144. 世界最大「金魚」
145. 世界最大「金魚」
146. 世界最大「金魚」
147. 世界最大「金魚」
148. 世界最大「金魚」
149. 世界最大「金魚」
150. 世界最大「金魚」
151. 世界最大「金魚」
152. 世界最大「金魚」
153. 世界最大「金魚」
154. 世界最大「金魚」
155. 世界最大「金魚」
156. 世界最大「金魚」
157. 世界最大「金魚」
158. 世界最大「金魚」
159. 世界最大「金魚」
160. 世界最大「金魚」
161. 世界最大「金魚」
162. 世界最大「金魚」
163. 世界最大「金魚」
164. 世界最大「金魚」
165. 世界最大「金魚」
166. 世界最大「金魚」
167. 世界最大「金魚」
168. 世界最大「金魚」
169. 世界最大「金魚」
170. 世界最大「金魚」
171. 世界最大「金魚」
172. 世界最大「金魚」
173. 世界最大「金魚」
174. 世界最大「金魚」
175. 世界最大「金魚」
176. 世界最大「金魚」
177. 世界最大「金魚」
178. 世界最大「金魚」
179. 世界最大「金魚」
180. 世界最大「金魚」
181. 世界最大「金魚」
182. 世界最大「金魚」
183. 世界最大「金魚」
184. 世界最大「金魚」
185. 世界最大「金魚」
186. 世界最大「金魚」
187. 世界最大「金魚」
188. 世界最大「金魚」
189. 世界最大「金魚」
190. 世界最大「金魚」
191. 世界最大「金魚」
192. 世界最大「金魚」
193. 世界最大「金魚」
194. 世界最大「金魚」
195. 世界最大「金魚」
196. 世界最大「金魚」
197. 世界最大「金魚」
198. 世界最大「金魚」
199. 世界最大「金魚」
200. 世界最大「金魚」
201. 世界最大「金魚」
202. 世界最大「金魚」
203. 世界最大「金魚」
204. 世界最大「金魚」
205. 世界最大「金魚」
206. 世界最大「金魚」
207. 世界最大「金魚」
208. 世界最大「金魚」
209. 世界最大「金魚」
210. 世界最大「金魚」
211. 世界最大「金魚」
212. 世界最大「金魚」
213. 世界最大「金魚」
214. 世界最大「金魚」
215. 世界最大「金魚」
216. 世界最大「金魚」
217. 世界最大「金魚」
218. 世界最大「金魚」
219. 世界最大「金魚」
220. 世界最大「金魚」
221. 世界最大「金魚」
222. 世界最大「金魚」
223. 世界最大「金魚」
224. 世界最大「金魚」
225. 世界最大「金魚」
226. 世界最大「金魚」
227. 世界最大「金魚」
228. 世界最大「金魚」
229. 世界最大「金魚」
230. 世界最大「金魚」
231. 世界最大「金魚」
232. 世界最大「金魚」
233. 世界最大「金魚」
234. 世界最大「金魚」
235. 世界最大「金魚」
236. 世界最大「金魚」
237. 世界最大「金魚」
238. 世界最大「金魚」
239. 世界最大「金魚」
240. 世界最大「金魚」
241. 世界最大「金魚」
242. 世界最大「金魚」
243. 世界最大「金魚」
244. 世界最大「金魚」
245. 世界最大「金魚」
246. 世界最大「金魚」
247. 世界最大「金魚」
248. 世界最大「金魚」
249. 世界最大「金魚」
250. 世界最大「金魚」
251. 世界最大「金魚」
252. 世界最大「金魚」
253. 世界最大「金魚」
254. 世界最大「金魚」
255. 世界最大「金魚」
256. 世界最大「金魚」
257. 世界最大「金魚」
258. 世界最大「金魚」
259. 世界最大「金魚」
260. 世界最大「金魚」
261. 世界最大「金魚」
262. 世界最大「金魚」
263. 世界最大「金魚」
264. 世界最大「金魚」
265. 世界最大「金魚」
266. 世界最大「金魚」
267. 世界最大「金魚」
268. 世界最大「金魚」
269. 世界最大「金魚」
270. 世界最大「金魚」
271. 世界最大「金魚」
272. 世界最大「金魚」
273. 世界最大「金魚」
274. 世界最大「金魚」
275. 世界最大「金魚」
276. 世界最大「金魚」
277. 世界最大「金魚」
278. 世界最大「金魚」
279. 世界最大「金魚」
280. 世界最大「金魚」
281. 世界最大「金魚」
282. 世界最大「金魚」
283. 世界最大「金魚」
284. 世界最大「金魚」
285. 世界最大「金魚」
286. 世界最大「金魚」
287. 世界最大「金魚」
288. 世界最大「金魚」
289. 世界最大「金魚」
290. 世界最大「金魚」
291. 世界最大「金魚」
292. 世界最大「金魚」
293. 世界最大「金魚」
294. 世界最大「金魚」
295. 世界最大「金魚」
296. 世界最大「金魚」
297. 世界最大「金魚」
298. 世界最大「金魚」
299. 世界最大「金魚」
300. 世界最大「金魚」
301. 世界最大「金魚」
302. 世界最大「金魚」
303. 世界最大「金魚」
304. 世界最大「金魚」
305. 世界最大「金魚」
306. 世界最大「金魚」
307. 世界最大「金魚」
308. 世界最大「金魚」
309. 世界最大「金魚」
310. 世界最大「金魚」
311. 世界最大「金魚」
312. 世界最大「金魚」
313. 世界最大「金魚」
314. 世界最大「金魚」
315. 世界最大「金魚」
316. 世界最大「金魚」
317. 世界最大「金魚」
318. 世界最大「金魚」
319. 世界最大「金魚」
320. 世界最大「金魚」
321. 世界最大「金魚」
322. 世界最大「金魚」
323. 世界最大「金魚」
324. 世界最大「金魚」
325. 世界最大「金魚」
326. 世界最大「金魚」
327. 世界最大「金魚」
328. 世界最大「金魚」
329. 世界最大「金魚」
330. 世界最大「金魚」
331. 世界最大「金魚」
332. 世界最大「金魚」
333. 世界最大「金魚」
334. 世界最大「金魚」
335. 世界最大「金魚」
336. 世界最大「金魚」
337. 世界最大「金魚」
338. 世界最大「金魚」
339. 世界最大「金魚」
340. 世界最大「金魚」
341. 世界最大「金魚」
342. 世界最大「金魚」
343. 世界最大「金魚」
344. 世界最大「金魚」
345. 世界最大「金魚」
346. 世界最大「金魚」
347. 世界最大「金魚」
348. 世界最大「金魚」
349. 世界最大「金魚」
350. 世界最大「金魚」
351. 世界最大「金魚」
352. 世界最大「金魚」
353. 世界最大「金魚」
354. 世界最大「金魚」
355. 世界最大「金魚」
356. 世界最大「金魚」
357. 世界最大「金魚」
358. 世界最大「金魚」
359. 世界最大「金魚」
360. 世界最大「金魚」
361. 世界最大「金魚」
362. 世界最大「金魚」
363. 世界最大「金魚」
364. 世界最大「金魚」
365. 世界最大「金魚」
366. 世界最大「金魚」
367. 世界最大「金魚」
368. 世界最大「金魚」
369. 世界最大「金魚」
370. 世界最大「金魚」
371. 世界最大「金魚」
372. 世界最大「金魚」
373. 世界最大「金魚」
374. 世界最大「金魚」
375. 世界最大「金魚」
376. 世界最大「金魚」
377. 世界最大「金魚」
378. 世界最大「金魚」
379. 世界最大「金魚」
380. 世界最大「金魚」
381. 世界最大「金魚」
382. 世界最大「金魚」
383. 世界最大「金魚」
384. 世界最大「金魚」
385. 世界最大「金魚」
386. 世界最大「金魚」
387. 世界最大「金魚」
388. 世界最大「金魚」
389. 世界最大「金魚」
390. 世界最大「金魚」
391. 世界最大「金魚」
392. 世界最大「金魚」
393. 世界最大「金魚」
394. 世界最大「金魚」
395. 世界最大「金魚」
396. 世界最大「金魚」
397. 世界最大「金魚」
398. 世界最大「金魚」
399. 世界最大「金魚」
400. 世界最大「金魚」
401. 世界最大「金魚」
402. 世界最大「金魚」
403. 世界最大「金魚」
404. 世界最大「金魚」
405. 世界最大「金魚」
406. 世界最大「金魚」
407. 世界最大「金魚」
408. 世界最大「金魚」
409. 世界最大「金魚」
410. 世界最大「金魚」
411. 世界最大「金魚」
412. 世界最大「金魚」
413. 世界最大「金魚」
414. 世界最大「金魚」
415. 世界最大「金魚」
416. 世界最大「金魚」
417. 世界最大「金魚」
418. 世界最大「金魚」
419. 世界最大「金魚」
420. 世界最大「金魚」
421. 世界最大「金魚」
422. 世界最大「金魚」
423. 世界最大「金魚」
424. 世界最大「金魚」
425. 世界最大「金魚」
426. 世界最大「金魚」
427. 世界最大「金魚」
428. 世界最大「金魚」
429. 世界最大「金魚」
430. 世界最大「金魚」
431. 世界最大「金魚」
432. 世界最大「金魚」
433. 世界最大「金魚」
434. 世界最大「金魚」
435. 世界最大「金魚」
436. 世界最大「金魚」
437. 世界最大「金魚」
438. 世界最大「金魚」
439. 世界最大「金魚」
440. 世界最大「金魚」
441. 世界最大「金魚」
442. 世界最大「金魚」
443. 世界最大「金魚」
444. 世界最大「金魚」
445. 世界最大「金魚」
446. 世界最大「金魚」
447. 世界最大「金魚」
448. 世界最大「金魚」
449. 世界最大「金魚」
450. 世界最大「金魚」
451. 世界最大「金魚」
452. 世界最大「金魚」
453. 世界最大「金魚」
454. 世界最大「金魚」
455. 世界最大「金魚」
456. 世界最大「金魚」
457. 世界最大「金魚」
458. 世界最大「金魚」
459. 世界最大「金魚」
460. 世界最大「金魚」
461. 世界最大「金魚」
462. 世界最大「金魚」
463. 世界最大「金魚」
464. 世界最大「金魚」
465. 世界最大「金魚」
466. 世界最大「金魚」
467. 世界最大「金魚」
468. 世界最大「金魚」
469. 世界最大「金魚」
470. 世界最大「金魚」
471. 世界最大「金魚」
472. 世界最大「金魚」
473. 世界最大「金魚」
474. 世界最大「金魚」
475. 世界最大「金魚」
476. 世界最大「金魚」
477. 世界最大「金魚」
478. 世界最大「金魚」
479. 世界最大「金魚」
480. 世界最大「金魚」
481. 世界最大「金魚」
482. 世界最大「金魚」
483. 世界最大「金魚」
484. 世界最大「金魚」
485. 世界最大「金魚」
486. 世界最大「金魚」
487. 世界最大「金魚」
488. 世界最大「金魚」
489. 世界最大「金魚」
490. 世界最大「金魚」
491. 世界最大「金魚」
492. 世界最大「金魚」
493. 世界最大「金魚」
494. 世界最大「金魚」
495. 世界最大「金魚」
496. 世界最大「金魚」
497. 世界最大「金魚」
498. 世界最大「金魚」
499. 世界最大「金魚」
500. 世界最大「金魚」
501. 世界最大「金魚」
502. 世界最大「金魚」
503. 世界最大「金魚」
504. 世界最大「金魚」
505. 世界最大「金魚」
506. 世界最大「金魚」
507. 世界最大「金魚」
508. 世界最大「金魚」
509. 世界最大「金魚」
510. 世界最大「金魚」
511. 世界最大「金魚」
512. 世界最大「金魚」
513. 世界最大「金魚」
514. 世界最大「金魚」
515. 世界最大「金魚」
516. 世界最大「金魚」
517. 世界最大「金魚」
518. 世界最大「金魚」
519. 世界最大「金魚」
520. 世界最大「金魚」
521. 世界最大「金魚」
522. 世界最大「金魚」
523. 世界最大「金魚」
524. 世界最大「金魚」
525. 世界最大「金魚」
526. 世界最大「金魚」
527. 世界最大「金魚」
528. 世界最大「金魚」
529. 世界最大「金魚」
530. 世界最大「金魚」
531. 世界最大「金魚」
532. 世界最大「金魚」
533. 世界最大「金魚」
534. 世界最大「金魚」
535. 世界最大「金魚」
536. 世界最大「金魚」
537. 世界最大「金魚」
538. 世界最大「金魚」
539. 世界最大「金魚」
540. 世界最大「金魚」
541. 世界最大「金魚」
542. 世界最大「金魚」
543. 世界最大「金魚」
544. 世界最大「金魚」
545. 世界最大「金魚」
546. 世界最大「金魚」
547. 世界最大「金魚」
548. 世界最大「金魚」
549. 世界最大「金魚」
550. 世界最大「金魚」
551. 世界最大「金魚」
552. 世界最大「金魚」
553. 世界最大「金魚」
554. 世界最大「金魚」
555. 世界最大「金魚」
556. 世界最大「金魚」
557. 世界最大「金魚」
558. 世界最大「金魚」
559. 世界最大「金魚」
560. 世界最大「金魚」
561. 世界最大「金魚」
562. 世界最大「金魚」
563. 世界最大「金魚」
564. 世界最大「金魚」
565. 世界最大「金魚」
566. 世界最大「金魚」
567. 世界最大「金魚」
568. 世界最大「金魚」
569. 世界最大「金魚」
570. 世界最大「金魚」
571. 世界最大「金魚」
572. 世界最大「金魚」
573. 世界最大「金魚」
574. 世界最大「金魚」
575. 世界最大「金魚」
576. 世界最大「金魚」
577. 世界最大「金魚」
578. 世界最大「金魚」
579. 世界最大「金魚」
580. 世界最大「金魚」
581. 世界最大「金魚」
582. 世界最大「金魚」
583. 世界最大「金魚」
584. 世界最大「金魚」
585. 世界最大「金魚」
586. 世界最大「金魚」
587. 世界最大「金魚」
588. 世界最大「金魚」
589. 世界最大「金魚」
590. 世界最大「金魚」
591. 世界最大「金魚」
592. 世界最大「金魚」
593. 世界最大「金魚」
594. 世界最大「金魚」
595. 世界最大「金魚」
596. 世界最大「金魚」
597. 世界最大「金魚」
598. 世界最大「金魚」
599. 世界最大「金魚」

泰國 六天 超級豪華
獨家主辦・逢星期一上午出發下午返港
中華航空公司曼谷喜來登・凱悅酒店・
鼎力支持 暑假7月24日歡迎同業聯絡

台灣 六天 \$1800 去 \$1490
菲島 六天 \$1190 去 \$1335

哥頓旅遊公司 446277・446955
李寶權大副 1215-6室

各地平機票各國簽證印者可辦

台証 特快台証130
照國華 泰國簽證220
\$180 出出照個個

美-加-紐-澳洲簽證24小時辦妥
菲律賓快證●英法荷比馬星快證
各類移民●代辦入港紙居港延期

英國護照
非港出生者
有五年簽證
入籍可領英國
護照本利郵寄
指填全手續

中環德輔道中185號寶隆大廈1605室
怡達旅行社 電話：432945・432919・432945

金門 K 942821 K 946441

台灣 阿里山・芝麻城・溪頭
九天 \$1490 七天 \$1330
五天 \$1180 逢星期六日出發

菲島 菲航六天豪華團 \$1190
六月 11, 15, 17, 21, 24, 27, 30
七月 1, 3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30

泰國 五天 \$1490 七天 \$1680
台泰快證 廉價機票 韓台百貨
旺角彌敦道684號 邵氏大廈610室

旅遊介紹 專欄廣告
專欄廣告 賜洽處

七寸位 (限排兩格高)
每天收費卅六元
不折不扣上期收費
(每日下午五時截稿)

方便讀者 選擇旅遊

華僑日報
讀者旅行團
每週出發

4天台北 \$1090
7天台北 \$1540
9天台北 \$1690
7天菲島 \$1350
4天韓國 \$1590
5天泰國 \$1550
7天星馬 \$2620

代選世界
各地特價機票
直接接機
歡迎電話垂詢
專用電話
5-447130
詳情請詢：
七海旅遊公司
香港國際大廈1702室

京華旅行社歷史久信譽好
中環皇后大道中211號 電話：220181-2 226107-3
旺角彌敦道147號 電話：317629 318876
新上水馬會道148A號1樓 電話：906161 909765

台泰証 印尼簽證
各地廉價機票・台証 \$120
美加澳紐 各國簽證印可辦
中華民國護照・英籍護照

寶島之遊假期七天貴賓團 \$1550
菲律賓七天豪華貴賓團 \$1250
曼谷六天特級豪華團 \$1590

安輝 3-665623 3-691652

菲律賓 \$1190 全部一週遊
碧瑤百勝遊 綠島七天豪華團

泰國 曼谷芭提雅 六天 \$1590 滿城四天 \$1590
馬尼拉 六天 \$3250 日八天 豪華團 \$2990

台灣 九天觀光團 \$1550 美加 16天 \$7400
台証 \$120 各國簽證 特平機票

九龍彌敦道241號金時吉大廈802B室(德輔道中)

世運旅行社 中環國際大廈320室
電話：5-466666

英國護照
在港居住五年
包括護照印務
如有任何出入
紙均可辦理
請親臨或電
洽英領事館

美加澳洲 旅遊探險
簽證24
小時辦妥

中華民國護照 \$180 綠印均可申請
星馬泰韓日菲印尼英法荷比簽證
特快台証 \$5 九天辦妥

新力 3-934161 3-969612
旺角彌敦道 655 號胡社生行1112室

台灣超級豪華團 \$2090 (包含台証)
澎湖・阿里山・全線七天・遍遊全省名勝・乘
坐直昇機・內陸機・讓您享受旅遊真正樂趣。
7月23日・8月11日出發・只辦兩團。
星馬泰十一天 \$3250 英航歐遊團
曼谷六天 \$1680 華籍領隊 連機票由
菲律賓七天 \$1335 \$5,989 起
新力韓台八日聯遊 \$2480

代辦各國簽證・機票

特平機票
英美加包機・泰證特快 \$100
(專人接機美國・澳洲簽證)
HKG-LAX/SFO \$1300
康樂旅遊公司 中環先施公司對面
電話：443055 441531

平機票
美加台特快簽證
美加台特快簽證
成功旅遊公司 德輔道中 華商銀行大廈506
電話：5-440550 448271

台證・泰證・菲證
美加・東南亞各地學生機票

曼谷	1590	三藩市	1690
紐約	1690	芝加哥	1690
聖多	612	多倫多	1775
台北	420	新加坡	995

金航： 彌敦道六〇七號新國大廈 512室
電話：858846 857745

海外旅遊機構 免費代辦各國簽證
及世界各國平機票
皇后大道中35號商業大廈603室 電話：246196-7 233847 澳門 87268

美國	1180	英國	1360	溫哥華	1320	台北	545
紐約	1400	巴黎	1730	多倫多	1500	東京	1060
荷蘭	1730	南美	2100	椰加達	1810	曼谷	1390
澳洲	1500	巴西	3500	馬尼拉	400	曼谷	920

金福 平機票及免費代辦簽證
中環皇后大道中58 82號振邦大廈802室 電話：250044 6

美國	990	紐約	1210	加拿大	970	菲律賓	900
英國	1150	歐洲	1440	馬尼拉	400	台灣	950
台北	550	澳洲	1450	椰加達	780	美加	4250
日本	550	星馬	1400	南美洲	2050	歐洲	5050

百樂旅遊社
有限公司
德輔道中121號周大福商業大廈9字
5-444007 5-444009
5-444008 5-444000

曼谷
芭提雅(古城)貴賓團
六天 \$1490 七天 \$1550
來回乘搭空中巨龍A300豪華客機・
兩晚芭提雅假日大酒店及新麗潭大酒店
節目豐富・五次夜總會。
6月 24, 25
7月 1, 2, 8, 9, 15, 16, 22, 23, 29, 30
8月 5, 6, 12, 13, 19, 20, 26, 27

菲律賓
碧瑤(綠島)貴賓團
全程七天 \$1190
雙程飛機來回碧瑤・節目去來賓・
住宿五星級馬尼拉花園・夏宮假日大酒店
多晚精彩夜總會。
6月 21, 23, 24, 27, 29, 30
7月 1, 2, 5, 6, 8, 11, 12, 14, 15, 17, 18
20, 22, 23, 24, 26, 29, 30
8月 1, 4, 5, 7, 10, 11, 12, 13
16, 17, 19, 22, 23

菲律賓
森林女神海空遨遊
七天(A) \$1190 (B) \$1490
6月 23, 24, 27
7月 5, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 18, 22, 23, 24, 27
8月 2, 5, 10, 16, 17, 19, 23, 29

台灣
環島特級貴賓團
貴賓團 酬賓團
七天 \$1480 七天 \$1280
九天 \$1680 九天 \$1480
行程賞心悅目・住宿首冠全台之希爾頓
及圓山(新館)等大酒店。
6月 24
7月 1, 8, 15, 22, 29
8月 5, 12, 19, 26

日本韓國
全日本富士遊 漢城華克山
七天 \$2650 四天 \$1590
遍遊全日本名勝・節目豐富・
美加度等多晚表演・多晚多采・
新鮮線子彈車・住宿豪華大酒店・
一流大酒店・遍遊中韓名勝。
逢星期六出發 逢星期三・六

銀菲旅程 Silver Filipina
早機去 夜機返
七天 \$1190 CI 免帶美金
乘搭豪華707波音客機・遍遊菲律賓名勝美
大馬路・火山湖・艾蘭湖・文化村・百勝潭・
綠島・海上賭場・飛機餐・多晚精彩夜總會
及各種不同口味之豐盛中國菜・住宿豪華大酒店
・同時我們更設豐富之娛樂節目・服務周到
服務・務使閣下賓至如歸之感

捷順旅遊公司
九龍彌敦道363-373號恒成大廈904室
電話：3-309285 3-309286
3-305121 3-305151

佛國旅程
五天 \$1550 六天 \$1650
乘搭豪華噴射客機・遍遊曼谷水上市場・皇宮・
大馬路・芭提雅・環島遊・古城・玫瑰花園・
金佛寺等・並設精彩泰國國舞・鬥雞・泰國拳
及大馬路表演・多晚精彩泰國國舞・哈拍耶
・新酒店等高級娛樂・除遊覽中外外更設
精美海鮮及泰國國餐

出發日期：每星期二次

曼谷芭提雅 六・七天渡假團
\$25 泰國簽證
出發日期：7月 7, 14, 21, 28
8月 4, 11, 18, 25
9月 1, 8, 15, 22, 29

報名地址：
駿達旅遊有限公司 灣仔洛克道53號 占利大廈九樓 電話：H-271818, 281338
達思航空公司 中環德輔道中8字 友邦行603室 電話：H-266767
新旅遊有限公司 皇后大道中16-18號 友邦行603室 電話：H-235061-3, 237114-6
金興旅遊公司 九龍旺角彌敦道612-618號 好望角大廈16樓7A座 電話：K-314329

台灣 寶島旅程 \$1,190
與閣下 齊歡樂
出發日期：7月2(滿) 9. 16. 23. 30
8月6. 13. 20. 27

七天暢遊：
台北・桃園・新竹・苗栗・
台中・彰化・雲林・南投・
嘉義・台南・高雄・屏東・
台東・花蓮・宜蘭等地之名
勝古蹟

暑期特價團
行程表電索即寄
持證者參加優待
經驗領隊
隨團出發

廣聞旅遊公司 H727882 H727883
香港灣仔軒尼詩道253號依時大廈1201室
超達旅遊公司 H254161 H224572
香港中環真寶大廈521室
捷順旅遊公司 K305121 K309285
九龍彌敦道363號恒成大廈904室(舊廣院對面)

煙酒贈團友 旅遊最開心
法國金堡XO白蘭地・吉時吉V I P 咭・美國萬寶路香煙及天天日報 聯合贊助
菲律賓 7天豪華遊 \$1399 \$1299
CIC 吉時吉旅遊公司 九龍尖沙咀麼地道1-3號希蘭大廈十樓全層 查詢電話：3-694971-4 695545-8

暢遊：
馬尼拉・碧瑤・綠島樂園・
大地谷火山・千島湖・及
百勝潭等名勝・住宿菲律賓最
豪華之半島及樹田大酒店・
飛機往返碧瑤及多晚不同情
調豪華夜總會・增添旅遊樂
趣。
出發日期：
6月 16, 24, 30
7月 6, 12, 18, 23, 24, 29, 30
8月 4, 5, 10, 11, 16, 17, 22, 23

於本年六月一日至七
月一日期內報名參加
「吉時吉」主辦之菲
島或其他旅行團均可
獲得吉時吉 V I P 咭
一張・憑咭可到機場
免稅店換取法國金堡
XO白蘭地一支及美
國萬寶路香煙一條
(名額1,000名)

曼谷 芭提雅
五天 \$1480
出發日期：
6月 24
7月 1, 15, 22, 29
8月 7, 14, 21

星馬泰
十一天 \$3150
出發日期：
6月 23
7月 14, 24, 28
8月 7, 14, 21

送煙酒
於本年六月一日至七
月一日期內報名參加
「吉時吉」主辦之曼
谷或其他旅行團均可
獲得吉時吉 V I P 咭
一張・憑咭可到機場
免稅店換取法國金堡
XO白蘭地一支及美
國萬寶路香煙一條
(名額1,000名)

曼谷 5天豪華遊
\$1580 \$1480
查詢電話：3-694971-4 695545-8
CIC 吉時吉旅行社 九龍尖沙咀麼地道1-3號希蘭大廈十樓全層

暢遊：
曼谷著名佛寺・玫瑰花園
水上市場・鱷魚湖・
皇宮・芭提雅・環島
及古城精彩等名勝
出發日期：
6月 24
7月 1, 15, 22, 29
8月 7, 14, 21

菲律賓
七天 \$1299
出發日期：
6月 24, 30
7月 6, 12, 18, 23,
24, 29, 30
8月 4, 5, 10, 11,
16, 17, 22, 23

印尼
巴里島・
六天 \$1990
\$2190
出發日期：
7月 22, 27
8月 1
只限有護照者參加

華僑文化

牛津戲劇團今抵港

本月廿一日起三劇共演廿六場

【本報訊】由美國紐約牛津戲劇團（New York Theatre）組成的「牛津戲劇團」，將於本月廿一日（星期三）晚八時抵港，並在「新舞台」演出三齣劇，共演廿六場。該團由著名導演「羅曼」及「羅曼」夫人組成，成員包括多位著名演員。該團此次來港演出，是應「新舞台」之邀，為期三週。該團演出的三齣劇分別是：「羅曼」導演的「羅曼」，「羅曼」導演的「羅曼」，及「羅曼」導演的「羅曼」。該團演出的三齣劇，均為美國著名劇作家的作品。該團演出的三齣劇，均為美國著名劇作家的作品。該團演出的三齣劇，均為美國著名劇作家的作品。

石籬中心「浩社」鼓勵青年義工

善用餘暇服務社會

造福青衣勞工子弟

【本報訊】石籬中心「浩社」為鼓勵青年義工，善用餘暇服務社會，特於本月廿一日起，在「浩社」舉行「青年義工」活動。該活動旨在為青衣勞工子弟提供義工服務的機會，並藉此機會，讓青年義工了解社會，服務社會。該活動的內容包括：為青衣勞工子弟提供義工服務，並藉此機會，讓青年義工了解社會，服務社會。該活動的內容包括：為青衣勞工子弟提供義工服務，並藉此機會，讓青年義工了解社會，服務社會。該活動的內容包括：為青衣勞工子弟提供義工服務，並藉此機會，讓青年義工了解社會，服務社會。

康體處與駐港英軍

聯合辦空遊康樂營

【本報訊】康樂及文化事務處與駐港英軍，將於本月廿一日起，聯合舉辦「空遊康樂營」。該營旨在為駐港英軍提供康樂活動的機會，並藉此機會，讓駐港英軍了解香港文化，服務社會。該營的內容包括：空遊、康樂活動等。該營的內容包括：空遊、康樂活動等。該營的內容包括：空遊、康樂活動等。

你想找尋工作嗎？

【本報訊】你想找尋工作嗎？請來「你想找尋工作嗎？」。該中心為求職者提供就業資訊，並藉此機會，讓求職者了解社會，服務社會。該中心提供就業資訊，並藉此機會，讓求職者了解社會，服務社會。該中心提供就業資訊，並藉此機會，讓求職者了解社會，服務社會。

本校點[史四廿]

港抵運齊出已近

【本報訊】本校點[史四廿]，將於本月廿一日起，運抵香港。該點為本校點[史四廿]，將於本月廿一日起，運抵香港。該點為本校點[史四廿]，將於本月廿一日起，運抵香港。該點為本校點[史四廿]，將於本月廿一日起，運抵香港。

徐福入海之歷史觀與角度

【本報訊】徐福入海之歷史觀與角度，將於本月廿一日起，在「徐福入海之歷史觀與角度」中，進行討論。該討論旨在探討徐福入海之歷史觀與角度，並藉此機會，讓讀者了解徐福入海之歷史觀與角度。該討論旨在探討徐福入海之歷史觀與角度，並藉此機會，讓讀者了解徐福入海之歷史觀與角度。

尖沙咀青少年中心

美容班受歡迎

【本報訊】尖沙咀青少年中心，將於本月廿一日起，舉行「美容班」。該班旨在為青少年提供美容資訊，並藉此機會，讓青少年了解美容，服務社會。該班提供美容資訊，並藉此機會，讓青少年了解美容，服務社會。該班提供美容資訊，並藉此機會，讓青少年了解美容，服務社會。

免費代辦各國簽證四季平機票

【本報訊】免費代辦各國簽證四季平機票，將於本月廿一日起，在「免費代辦各國簽證四季平機票」中，進行討論。該討論旨在探討免費代辦各國簽證四季平機票，並藉此機會，讓讀者了解免費代辦各國簽證四季平機票。該討論旨在探討免費代辦各國簽證四季平機票，並藉此機會，讓讀者了解免費代辦各國簽證四季平機票。

台證機票

【本報訊】台證機票，將於本月廿一日起，在「台證機票」中，進行討論。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。

詩巫福安亭徵聯

香港許潤長冠軍

【本報訊】詩巫福安亭徵聯，將於本月廿一日起，在「詩巫福安亭徵聯」中，進行討論。該討論旨在探討詩巫福安亭徵聯，並藉此機會，讓讀者了解詩巫福安亭徵聯。該討論旨在探討詩巫福安亭徵聯，並藉此機會，讓讀者了解詩巫福安亭徵聯。

徐福入海之歷史觀與角度

【本報訊】徐福入海之歷史觀與角度，將於本月廿一日起，在「徐福入海之歷史觀與角度」中，進行討論。該討論旨在探討徐福入海之歷史觀與角度，並藉此機會，讓讀者了解徐福入海之歷史觀與角度。該討論旨在探討徐福入海之歷史觀與角度，並藉此機會，讓讀者了解徐福入海之歷史觀與角度。

你想找尋工作嗎？

【本報訊】你想找尋工作嗎？請來「你想找尋工作嗎？」。該中心為求職者提供就業資訊，並藉此機會，讓求職者了解社會，服務社會。該中心提供就業資訊，並藉此機會，讓求職者了解社會，服務社會。該中心提供就業資訊，並藉此機會，讓求職者了解社會，服務社會。

台證機票

【本報訊】台證機票，將於本月廿一日起，在「台證機票」中，進行討論。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。

台證機票

【本報訊】台證機票，將於本月廿一日起，在「台證機票」中，進行討論。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。

徐福入海之歷史觀與角度

【本報訊】徐福入海之歷史觀與角度，將於本月廿一日起，在「徐福入海之歷史觀與角度」中，進行討論。該討論旨在探討徐福入海之歷史觀與角度，並藉此機會，讓讀者了解徐福入海之歷史觀與角度。該討論旨在探討徐福入海之歷史觀與角度，並藉此機會，讓讀者了解徐福入海之歷史觀與角度。

你想找尋工作嗎？

【本報訊】你想找尋工作嗎？請來「你想找尋工作嗎？」。該中心為求職者提供就業資訊，並藉此機會，讓求職者了解社會，服務社會。該中心提供就業資訊，並藉此機會，讓求職者了解社會，服務社會。該中心提供就業資訊，並藉此機會，讓求職者了解社會，服務社會。

台證機票

【本報訊】台證機票，將於本月廿一日起，在「台證機票」中，進行討論。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。

台證機票

【本報訊】台證機票，將於本月廿一日起，在「台證機票」中，進行討論。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。

台證機票

【本報訊】台證機票，將於本月廿一日起，在「台證機票」中，進行討論。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。

台證機票

【本報訊】台證機票，將於本月廿一日起，在「台證機票」中，進行討論。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。

台證機票

【本報訊】台證機票，將於本月廿一日起，在「台證機票」中，進行討論。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。

台證機票

【本報訊】台證機票，將於本月廿一日起，在「台證機票」中，進行討論。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。

台證機票

【本報訊】台證機票，將於本月廿一日起，在「台證機票」中，進行討論。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。

台證機票

【本報訊】台證機票，將於本月廿一日起，在「台證機票」中，進行討論。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。

台證機票

【本報訊】台證機票，將於本月廿一日起，在「台證機票」中，進行討論。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。

台證機票

【本報訊】台證機票，將於本月廿一日起，在「台證機票」中，進行討論。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。

台證機票

【本報訊】台證機票，將於本月廿一日起，在「台證機票」中，進行討論。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。

台證機票

【本報訊】台證機票，將於本月廿一日起，在「台證機票」中，進行討論。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。

台證機票

【本報訊】台證機票，將於本月廿一日起，在「台證機票」中，進行討論。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。該討論旨在探討台證機票，並藉此機會，讓讀者了解台證機票。